

# GAZETA POLSKA CHICAGO

BOLE ZBAW POLSKIE

## PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 27.

Chicago, Illinois, Czwartek, dnia 5go Lipca 1906 roku

ENTERED AT THE POST OFFICE OF CHICAGO, ILLINOIS, AS SECOND-CLASS MATTER.

Rok 34.

### PREMIJE...

czyli podarunki dla naprzód platnych abonentów "Gazety Polskiej w Chicago."

Ponieważ wielu abonentów zapisuje gazetę na kwartał lub pół roku, co utrudnia bardzo prowadzenie ksiągki i naraza nas na znaczne koszta, postanowiliśmy dać każdemu abonentowi, który opłaci z góry "Gazetę Polską" na cały rok, premię czyli podarunek wartości jednego dolara w książkach znajdujących się w naszej księgarni, tak Powieściowych, Historycznych, jako też do Nabożeństwa, za dopłatą 10c na przesyłkę tejże premii. Jeżeli na premię wybierane są Roczniki Tygodnika, to trzeba dołączyć 40c. na przesyłkę.

Jeżeli książka, wybrana na premię, kosztuje więcej jak dolara, to abonent dopłaca tyle, ile książka ponad dolara kosztuje i przysyła te sumę razem z abonamentem. Np.: Kto sobie wybierze w premii powieść Hrabia Monte-Christo która kosztuje \$2.00, to odciąga sobie \$1.00 jako premię, a \$1.00 przysyła razem z prenumeratą i dołącza 10c na przesyłkę premii. Prawo do powyższej premii mają tylko samo nowi, jak i starzy abonentci "Gazety Polskiej."

"Gazeta Polska" na cały rok kosztuje \$2.00, na pół roku \$1.25, na cztery miesiące \$1.00, na kwartał 75c.

"Gazeta Polska" do Europy kosztuje \$3.00 na rok, \$1.50 na pół roku.

Katalogi książek i obrazów wysyłamy każdemu na żądanie bezpłatnie.

"Gazetę Polską" można zapisywać każdego czasu.

Na zmianę adresu należy przysłać 10c. w znaczku poczt.

### NASI PODRÓZUJĄCY AGENCI I KOLEKTORZY.

Naszymi podróżującymi agentami są obecnie pp. W. Radomski, W. Michalski, W. Pawłowski, S. Zukowski, J. M. Sienkiewicz i St. Góralski. Posiadają oni nasze zupełne zaufanie i mają prawo kolektować za "Gazetę Polską" i książki na co wydadzą kwity.

Pan W. Radomski kolektuje obecnie za "Gazetę Polską" w St. Paul, Minneapolis i South Dakota.

Pan W. Michalski kolektuje za "Gazetę Polską" w Schenectady, Albany, Mechanicville, Troy, Poughkeepsie i w okolicznych miastach stanu New York.

Pan Pawłowski kolektuje w Ashley, Hazelton, Mahanoy City, Mt. Carmel, Shamokin i okolicznych miastach.

Pan Stanisław Góralski kolektuje w Worcester, Webster i całym stanie Massachusetts i Rhode Island.

Pan J. M. Sienkiewicz kolektuje w Peru, Spring Valley, La Salle itd.

Pan Antoni Mikołajczyk kolektuje w New Haven, Conn., i okolicy.

P. St. Zukowski, adres 878 N. Hermitage ave. Chicago III. kolektuje w Chicago, Ill. i w Stanach Indiana, Michigan, Wisconsin i Illinois.

Abonent, który ma opłacić prenumeratę za "Gazetę Polską", idący do pracy, niechaj pozostawi w domu pieniądze i upoważni swoje żony do zapłaćenia abonamentu, a odbiora zaraz od nich swoje premie, jakie sobie obiora, ponieważ wieczorem po 6-iej wnet zmrok zapadnie, to mało obejść można, a cały dzień się zmarnuje.

Władysław Dyniewicz.

### Do Abonentów.

Kto z Czytelników ma na adresie znaczek "July 6", znaczy to, że prenumerata jego skończyła się w Lipcu 1906. Kto chce nadal Gazetę Polską odbierać, niechaj natychmiast przysyła prenumeratę; w przeciwnym razie wysyłkę gazetę wstrzymamy. W. Dyniewicz.

### OD WYDAWNICTWA.

Kto kupuje książki w małej ilości a chce je otrzymać szybko i do własnych rak, niechaj dołączy 10c na specjalną przesyłkę (Special Delivery).

W. Dyniewicz.

## W Przededniu Krwawej Rewolucji. BUNTY WOJSK CARSKICH.

### Czynownicy w strachu.

#### POLOZENIE W POLSCE.

#### Bunt wojsk w Polsce.

PETERSBURG, 29 czerwca. — Wczoraj późnym wieczorem rozeszła się po mieście wiadomość, że w twierdzy Osowiec, na granicy rosyjsko-niemieckiej wybuchnął bunt załogi. Szczegółów dotąd niema, albowiem rząd nie chce ogłosić takich, bojąc się złego wrażenia. Osowiec jest to jedna z najpiękniejszych twierdz w systemie obronnym od granicy Niemiec. W szematyzmie wojskowym Osowiec jest wymieniony, jako twierdza pierwszej klasy. Oddalony jest od Białegostoku o 35 mil i nie ma prawie żadnej ludności cywilnej.

WARSZAWA, 29 czerwca. — Wiadomość o buncie załogi w twierdzy Osowiec wywołała wśród ludności przerażenie. Z wielu stron dały się słyszeć głosy, że nadchodzi decydująca chwila. Ludność jest coraz bardziej rozczarowana przebiegiem rozpraw dumi i widzi, że nadchodzi bardzo ważne wypadki. Jeden z dzienników wczorajszych podał na naczelnym miejscu list Sienkiewicza z przed dwu miesięcy pochodzący, w którym znakomity ten pisarz polski odrzucił kandydaturę do dumy pisząc: "Nie chcę iść do Petersburga. Gdy w Polsce Sejm będzie, wtedy o mandat się pokłonię..."

W ten sposób przypomniawszy w Warszawie przekonania Sienkiewicza, że Polacy w Petersburgu żadnego ratunku ani ulgi nawet oczekiwania nie mogą.

WARSZAWA, 29 czerwca. — Zaledwie uspokoiło się nieco wzburzenie, wywołane wiadomością o buncie załogi w Osowcu, a oto nowa nadeszła wiadomość, która znów poruszyła umysły do żywego. Oto od kilku godzin przerwanem jest zupełnie połączenie telegraficzne między Warszawą, a Moskwą i Petersburgiem. Urzęda telegraficzne nie przyjmują depesz, ani na północ, ani na wschód. Wywieziono kartki z oznajmieniem, że z powodu przerwania linii wysyłanie depesz jest niemożliwe. Mimo wszelkich usiłowań nie zdołano dotąd zbadać, co jest przyczyną tej przerwy. W niektórych dzielnicach miasta wybuchła istna panika. Wszelkich rodzajów wiadomości, nawet najbardziej do prawdy niepodobne, krążą z ust do ust, wywołując coraz to większy niepokój.

WARSZAWA, 29 czerwca. — Sąd wojenny skazał wczoraj sześciu ludzi na śmierć za usiłowany rabunek w jednym z żydowskich sklepów. Dzisiaj rano rozpoczyna się w cytadeli warszawskiej

nięcie i wygnanie z kraju generała Trepowa, który jest złym duchem.

#### Ogólny zamęt.

PETERSBURG, 30 czerwca. — Car przestraszył się groźnego ruchu buntowniczego wśród wojska, o którym donoszą z całego kraju. Gubernatorowie z Rosji południowej mieli nadesłać bardzo niepokojące raporty, które skłoniły Goremykina i Trepowa do zarządzenia niesłychanych środków ostrożności. Jeden pułk za drugim odmawia strzelania do ludu bezbrojnego, a jeżeli to samo zrobi całe wojsko, to władza rządu przyśnie w gnieniu oka.

Odbłyło się tu wczoraj wieczór wielkie zebranie robotników, na którym omawiano postępowanie dumy. Nagle rozległy się głośne okrzyki i wolania:

Prześcąd mówić! Szpiegi są między nami!

I rzeczywiście rozpoznano między obecniymi kilku tajemnych policyantów, przebrających za robotników, którzy zdolali się wcisnąć między tłum radzących, ażeby wiedzieć, co się święci. Rzuceni się więc na nich z gołymi pięściami i ubito ich prawie na śmierć. Ledwie dymyjących szpiegów wyrzucono na ulicę, a mityng przeniesiono na inne miejsce.

Na wczorajszym posiedzeniu dumy przyszło do gwałtownego starcia między postami z lewicy, a partya kadetów, czyli konstytucyjnych demokratów, która obecnie dumą rządzą.

Powodem do walki był projekt ustawy o zgromadzeniach wypracowany przez kadetów. Są tam postanowienia takie, którychby się nie powstydzili nawet carski rząd. Zawiera on na przykład przepis, że o każdym zgromadzeniu musi być policja powiadomiona na 24 godzin naprzód i że bez obecności komisarza policji żadne zgromadzenie odbyć się nie może.

To też nie dziw, że taki projekt wywołał w dumie wśród postów radykalnych wielkie oburzenie, a kilku mowców zarzuciło kadetom, że nie są lepsi od Goremykina i jego ministrów, a tylko lepiej plany swe ukrywać umieją.

WARSZAWA, 30 czerwca. — Wykonany tu został wczoraj wieczór zamach na życie komendanta żandarmerji kolejowej, generała Marudow. W chwili gdy przejeżdżał powozem, rzucona na niego bomba dynamitowa. Adjutant i woźnica zostali odłamami bomby śmiertelnie zranieni. Generał odniósł tylko lekkie rany. Sprawca zamachu znikł bez śladu.

LONDYN, 30 czerwca. — Nadeszły tu prywatne wiadomości, że na dworze carskim w Peterhofie zarządono niesłychane środki ostrożności. Usunięto wiele służby rosyjskiej, a sprowadzono ludzi wyprobowanych.

Liczbę służby znacznie zmniejszono. Nawet oficerów straży przybożnej osiadało w tej służbie usunięto, a zastąpiono ich wyższymi oficerami, którzy w ręce cara złożyli przysięgę

na wierność. Na dworze carskim panuje niesłychane przygnębienie. Do carowej nie przypuszczają nikogo prawie, a najgorsze wiadomości są przed nią tajone, ażeby nie powiększać jej rozdrażnienia nerwowego.

#### Degradacja.

PETERSBURG, 30 czerwca. — Pułk preobrażeński carskiej gwardji otrzymał rozkaz przybycia z carskiego Siola do Peterhofu. Tam przed pałacem car robił wojsku wyrzuty, że łączą się ze skrajnymi żywiołami dumy narodowej. Oświadczył w końcu, że nigdy w życiu nie włoży na siebie mundur honorowego komendanta pułku preobrażeńskiego. Car odebrał pierwszemu batalionowi tego pułku wszystkie odznaki i przywileje i zdegradował go do stopnia "specjalnego batalionu piechoty".

Sztab generalny przyznaje, że na wierność wojska do tronu liczyć już nie można. W razie wybuchu rewolucji wojsko stanie po stronie ludu. Klika carska jest w popłochu. Ministrowie otrzymali rozkaz odpowiadania w dumie na każdą interpellacyę skierowaną do rządu.

#### W przededniu rewolucji.

PETERSBURG, 1 lipca. — Ruch rewolucyjny szerzy się z nadzwyczajną szybkością. Położenie rządu jest bez wyjścia, gdyż do buntu przyłącza się coraz liczniej wojsko. Rząd znajduje się między młotem i kowadłem i nie wie, co począć.

Car nosi się z myślą rozwiązaniu ministeryum Goremykina i polecenia jednemu z członków konstytucyjnych demokratów utworzenia nowego ministeryum dumy.

#### Bunt gwardji carskiej.

PETERSBURG, 28 czerwca. — Stolica kraju ma dziś nową sensacyę. Oto faktem jest urzędownie stwierdzonym, że zbuntował się pierwszy pułk gwardji zwany Preobrażeński i odmówił posłuszeństwa. Car Mikołaj jest komendantem tego pułku i przy występiach publicznych zawsze prawie nosi uniform pułkownika. Uważano zawsze tych kilka tysięcy ludzi jako rodzaj przybożnej straży oddanej carowi duszą i ciałem. To też tem większe wrażenie wywołał fakt, że pierwszy batalion tego pułku odbył w kasarni walny mityng, na którym postanowiono następujące żądania:

Amnestya dla więźniów politycznych; nie używanie wojska do mordowania robotników i ludu podczas demonstracyi politycznych; przychylenie się do żądań dumy w sprawie rozdziału gruntów i swobód konstytucyjnych; ulgi w służbie wojskowej.

W końcu uchwalono przyjęcie hasła: Jeden za wszystkich wszyscy za jednego.

Te żądania wręczył komitet pułkowy, oświadczyając mu zarazem, że żołnierze odmówili posłuszeństwa, w razie, gdyby otrzymali rozkaz strzelania do robotników lub ludu.

Pułkownik natychmiast złożył o tem raport carowi, który nakazał wysłanie całego pierwszego batalionu do Nowogrodu, gdzie mają przebywać tak długo, dopóki się "nie poprawią". Dwa inne bataliony będą wysłane w inne odległe miejscowości. Słowem wierne dotąd pułk Preobrażeński nie istnieje.

#### Zjazd obszarników.

ZYTMIERZ, 28 czerwca. — Odbłyło się tu wczoraj walne zebranie właścicieli wielkich majątków ziemskich na Wołyniu i Podolu rosyjskiem. Przybyli na nie także posłowie dumy z tych gubernii wybrani. Po długiej dyskusji uchwalono odrzucić projekt kadetów co do obdziałiania chłopów gruntami i postanowiono bronić się wszelkimi środkami przeciw temu, ażeby dotychczasowych właścicieli wywłaszczono i grunta ich chłopom rozdano.

#### Katastrofa kolejowa.

LONDYN, 1 lipca. — Około Salisbury w Anglii wykoleił się pociąg pasażerski, pędzący z szybkością 74 mil na godzinę z okropnym skutkiem. Cały pociąg rozbił się w drobne kawały, wskutek czego zginęło 23 osób — z tych dwóch Amerykanów i przeszło 12 zostało poranionych.

#### Zjazd Spiewaków.

Na dzień 2 i 3 września br. zwołany zostanie przez Zarząd Związku Spiewaków Polskich w Ameryce do Domu Polskiego, w Buffalo, N. Y.

Wobec tego zwołane zostało posiedzenie chóru buffalowskich do lokalu Polskiego na dzień 9 bm., na którym to posiedzeniu i wyjaśnieniu sprawy, przystąpiono do obru komitetu przedjazdowego, w poczet którego weszło po trzech członków z każdego chóru, a mianowicie: z tow. śpiewa: Jan Zelechowski, Franciszek Szelmeczka i Stanisław Kujawa. Z Koła, Józef Dera, Józef Rutkowski i J. M. Chrzanoski.

Na zjazd przybędą następujące chóry: Bracia Reszko i Towarzystwo Harmonia z Philadelphii, Bracia de Reszke, z Nanticoke, Pa., Halka ze Scranton, Harmonia, z New Yorku, Lutnia z Brooklyna, i Dzwon Wolności ze Shenectady, oraz 3 miejscowe, Kalina, Koło i Chopen — razem 10 chórów.

Komitet przedsejmowy dokłada wszelkich starań, by zjazd wypadł jak najświetniej i jak najokazalej pod każdym względem, a do wspólnej pracy zaprasza całą poloniję z Buffalo i okolicy.

#### Notatki Zagraniczne.

Petersburg. — Polskie depesze zaczęto już obecnie przyjmować z Petersburgu. Donoszą o tem do dzienników warszawskich.

Berlin. — Sprzedaż amerykańskich konserwów mięsnych ustąpiła w Niemczech zupełnie. Związek kupców berlińskich postanowił nie przyjmować żadnych więcej przysyłek z rzeźni chica-goskich.

Rzym. — W parlamencie włoskim przyjęto z wielkim aplauzem mowę posła Turati, który wyraził swe oburzenie na stosunki w Rosji i zarazem wyraził nadzieję, że naród zdola w końcu stanąć do walki i zrzuć z siebie straszne jarzmo niewolnicze.

Berlin. — W Wiesbaden aresztowano wyższego urzędnika wojskowego Ulbricha pod zarzutem zdrady kraju. Podejrzany on jest o sprzedażie rządowi francuzkiemu planów mobilizacyi armii niemieckiej.

Hawana. — Prezydent rzeczypospolitej kubańskiej Palma zażądał od kongresu cztery miliony dolarów na budowę kanałów i wodociągów.

Wiedeń. — Cesarz austriacki zaważwał do siebie obydwóch prezesów ministrów, austriackiego i węgierskiego i prosił ich, ażeby stosownymi środkami wpłynęli na to, by ustały ataki przeciw ministrowi spraw zagranicznych Gólcuskiemu.

Paryz. — Rozeszła się tu pogłoska, że car jest zdecydowany na usunięcie prezesa ministrów, a powołanie do rządu kadetów. Ale pogłoska ta nie znajduje wiary.

Londyn. — Podobno car z całą rodziną postanowił napowrót uciec z Petersburga do Carskiego Siola, a to ze względu na to, iż wśród służby carskiej w Peterhofie odkryto spisek na zycie Mikołaja.

Bogota. — Rzeczypospolita Kolumbijska czyni przygotowania do budowy drugiego takiego kanału jak panamski. Koszt tego ma wynosić 140 milionów dolarów. Z tego połowę mają dać bankierzy angielski i niemiecki, o czwóćciwie przez swe rządy podstawni. Resztę ma dać Brazylia, Chili, Peru i Equador.

Berlin. — Kilka wielkich banków niemieckich utworzyło spółkę celem opanowania kopalni ropy w Rumunii i rozpoczęcia walki z trustem naftowym Rockefellera.

Petersburg. — W piątek sędzia pokoju Belamin zrewidował więzienie etapowe i przekonał się, że jest 18tu aresztantów nielegalnie więzionych wbrew ukazowi carskiemu, poczem polecił ich natychmiast uwolnić. Mimo to ich nie wypuszczono.

Petersburg. — "Nowoje Wremia" donosi, że powodem zabójstwa Hapona przez inżyniera Rutenberga, zamieszkającego obecnie w Szwajcaryi, było to, że Hapon starał się przyciągnąć Rutenberga do rządu w charakterze tajnego agenta.

Petersburg. — Gubernator kazkański donosi, że po roku głodu zasiewy ponownie przepadły.

Kowno. — Zarejestrowano rzymsko-katolickie Tow. robotników imienia św. Józefa w Kownie, mające na celu wszechstronne polepszenie bytu robotników.

Charkow. — Do rady miejskiej wniesiono projekt utworzenia uniwersytetu ludowego na państwowe otwarcia Dumy państwowej.

Charkow. — Wbrew rozszerzonemu pogłoskom, żadnego września w pułku woroneskim — według wiadomości urzędowych — niema. Małe wrzenie było w jednej rucie pułku tambowskiego na gruncie ekonomicznym.

Perm. — Na Kamie spotkały się parowce Buszczujew i Grazdaniec. Oba parowce uszkodzone.

Tula. — Od trzech dni pała się młyna i wielkie składy zboża Smirnowa w pow. bogorodeckim. Spaliło się z górą 25,000 pudów zboża, należącego do ziemstwa, a przeznaczonego dla głodnych.

Kazań. — Izba uniwersyteckiego sądziego pokoju, radnego ziemstwa gubernialnego Kupryanowa, oskarżonego z art. 129 za wygłoszenie na zgromadzeniu publicznem radnych mowy, wywołującej do obalenia ustroju państwowego.

Rostow nad Donem. — Kolej władzykaskaska przyjechała 650 osób, oddalonych z posad za strajk gruźniowy.

Berlin. — Rada miejska asygnowała 10,000 marek na wsparcie dla ubogich mieszkańców w Rosji.

### INTERES BANKOWY

**Kurs pieniędzy, które wysyłamy do Europy, jest następujący:**

MARKA do Niemiec, W. Ka. Poznańskiego, Prus. Wschodni, Zachodni, Śląsk	24 <sup>35</sup> / <sub>100</sub> 15c
KORONA do Austrii, Galicyi, Czech, Moraw i Węgier	20 <sup>80</sup> / <sub>100</sub> 25c
RUBEL — do Rosji, Litwy i Polski pod Moskalem	32 <sup>00</sup> / <sub>100</sub> 25c
FRANK — do Francji, Belgii i Szwajcaryi	19 <sup>00</sup> / <sub>100</sub> 15c
GULDEN — do Holandii	41 <sup>00</sup> / <sub>100</sub> 25c
KRONER — do Danii, Norwegii i Szwecji	27 <sup>57</sup> / <sub>100</sub> 25c
LIRA — do Włoch	19 <sup>00</sup> / <sub>100</sub> 25c

### Kalendarz Tygodniowy

LIPIEC.

- P. Izajasza pr.
- S. Klaudyusza.
- N. Elżbiety kr.
- P. Zenona m.
- W. 7 braci mecz.
- S. Plusa pap.
- C. Jana i Gwałt.

### Macierz szkolna.

Wiadomo, że od wielu już lat istnieje w Galicyi bógie w swych skutkach towarzystwo p. n. "Macierz szkolna". Niema towarzystwa takiego dotychczas zabór pruski, nie miało go też do tej pory Królestwo Polskie. Jednakże z chwilą rozdzielenia pęt pomyśleli bracia nasi za kordonem natchmiast o tych maluczkich, którzy niegdys wyrosli mają na obywateli. Zaraz też podjęto usiłowania, aby stworzyć organizację, której wzorem byłaby prawidłowo się rozwijająca "Macierz szkolna" w Galicyi. Starania uwieńczyły się pomyślnym skutkiem. W tych dniach bowiem w komisji gubernialnej warszawskiej dla spraw stowarzyszeń i związków, pod przewodnictwem wicegubernatora warszawskiego, barona Wreńskiego, zalegalizowano ustawy towarzystwa p. n. "Polska macierz szkolna". Niebawem też zatwierdzą się formalność wniesienia do prawem ustanowionego rejestru ustaw tej "Polskiej macierzy szkolnej", o czym komisja zawiadomi przedstawicieli założycieli, oraz władze policyjne. Po faktycznym zarejestrowaniu zwolane będzie w ciągu dwóch tygodni ogólne zgrupowanie organizacyjne "Macierzy", po którym instytucja rozpocznie swą działalność i zawiadomi komisję gubernialną o składzie zarządu.

Cele i prawa "Polskiej Macierzy szkolnej" są bardzo szerokie, szersze nierównie jak w Galicyi. Wolno jej zakładać, utrzymywać i popierać ochronki, szkoły ludowe, kursa dla dorosłych analfabetów, seminaria nauczycielskie, czytelnie i biblioteki ludowe, wreszcie szkoły średnie i wyższe wszelkiego typu; wolno jej urządzać odczyty i wykłady, wydawać i rozpowszechniać podręczniki i czasopisma, udzielać wszelkich zapomóg kształcącej się młodzieży, ogłaszać konkursy itd. Słowem to wszystko, o czem w dziedzinie oświaty i pedagogiki ludzie dobrej woli marzyli od lat tyłu, a co w czyn zamienić wzbierała im ciasna polityka systemu biurokracyjnego, znalazło wreszcie swoją ostoję prawną i ognisko legalne w "Macierzy polskiej szkolnej".

Tak więc zdobyli się bracia nasi w Królestwie Polskim na intuicję, której brak już dawno i dotkliwie odczuwano. Zdobyli się na uzyskanie prawa do pracy legalnej nad rozwojem oświaty rodzinnej. Nikt już im zabronić nie może zbierania funduszy na cele szkolnictwa, nikt biurokratyzmem "Nielza" nie sparalizuje dążeń humanitar-

nym, skierowanych ku pomnożeniu liczby szkół, ochron, czyteln i bibliotek publicznych.

### Sokolstwo w Królestwie Polskim.

Równocześnie z zatwierdzeniem ustaw "Polskiej Macierzy szkolnej" zalegalizowała warszawska gubernialna komisja dla związków i stowarzyszeń ustawy sokolstwa polskiego. Sokół takim sposobem urzędowo zatwierdzony, jest pierwszeństwem tego rodzaju towarzystwem w Królestwie Polskim. Należę do niego będą wszystkie dotychczasowe organizacje gimnastyczne. Ustawy opiewają, że "Polskie Towarzystwo gimnastyczne Sokół" będzie miało siedzibę zarządu swego w Warszawie, a terenem działalności jego będzie całe Królestwo Polskie. Nie tylko więc gniazda warszawskie, ale wszystkie w Królestwie Polskim rozpoczają swoją działalność, swobodnie się rozwijając i owocnie pracując nad szerzeniem idei sokolkiej. Nareszcie więc druhowie Sokoli w Królestwie Polskim mogą rozwijać skrzydła do lotu i pracować nad wyrabianiem ducha łączności, karności i sprężystości mięśni — stosownie do pieśni sokolkiej, bacząc na to, że "tam tylko potężnym i twórczym jest duch, gdzie wola silne ma ramię!"

### Pielgrzymi litewscy w Warszawie.

Przed dwoma tygodniami przejeżdżała przez Warszawę dążąca do Częstochowy wielka kompania pielgrzymów z Litwy licząca około 5000 wiernych przeważnie z okolic Wilna, Kowna, Białogostoku i gub. mohylowskiej. Pielgrzymów prowadził ks. Chodorowski z Białogostoku. Mieli oni kapelę własną, chorągwie i feretrony, zabrane ze swoich kościołów parafialnych. Warszawa, gdy kompania wracała z Jasnej Góry, przegotowała braciom Litwinom serdeczne przyjęcie. Przybywających pociągami kolei wiedeńskiej, oczekiwali na dworcu delegaci, stawali na czele grup i wprowadzali je po miesiącu, zapoznając z zabytkami i pamiątkami Warszawy. Następnie wszystkie grupy połączyły się przed kościołem św. Floryana na Pradze, tam wysłuchały nabożeństwa, po którym odbył się skromny poczęstunek. Wreszcie ks. proboszcz Chodorowski dał znak i cały ten tłum różnobarwny ruszył ku dworcowi kolei Petersburskiej. Na czele niesiono zakupy przez pielgrzymów w Częstochowie wielki obraz Bogarodzicy oraz wizerunek Chrystusa, a dalej furkotał las chorągwi kościelnych, i błyszczały w słońcu złociście feretrony. Gdy pociąg ruszył, zabrzmiały serdeczne okrzyki: — Niech żyje Litwa! Niech żyje Warszawa! Dziękujemy Wam! Pamiętajcie o nas!

### Cud w Lesznie.

Telegramy doniosły, iż w Lesznie kilku niewykrytych dotychczas mankietników oderwało pieczęcie, założone przez komornika przy opieczętowaniu kościoła. Po wsi rozeszła się zaraz pogłoska, że otwarcia dokonał cud. Zakulisowa strona "cudu" przedstawia się następująco: Ks. Furmanik już przy opieczętowaniu kościoła zapowiedział głośnie i wyraźnie, że "cud" nastąpi, że pieczęcie spadną z woli Pana Boga i aniowie we wszystkie dzwony uderzą. Nie ulega żadnej wątpliwości, że przed opieczętowaniem pozostał w kościele ukryty starannie... "cudotwórca". A ponieważ kluczy od bramy kościelnej nie znalazł i poprzestano na założeniu pieczęci, bez zamknięcia ryglów, więc wystarczyło pchnąć drzwiami,

### Rabunek sklepów monopolowych.

W Warszawie urządzono w tych dniach napad na składy monopolowe wódki. Pomiędzy 5 a 6 wieczorem dokonano równocześnie napaści w rozmaitych punktach miasta na 3 składy, pozabierano gotówkę i zniszczono wszystkie zapasy. Straty wynoszą około 15,000. W napaści wzięto udział około 90 opryszków, którzy strzelali z rewolwerów do kaserek i 2 ranili. Przyszło do krwawego starcia z wojskiem, które zastrzeliło 2 napastników. Po stronie policyi i wojska raniono 2 osoby. Tylko jednego opryszka ujęto, reszta umknęła. Pięć składów monopolowych podpalono. Z tych dwa spłonęły doszczętnie mimo pomocy straży pożarnej. Patrole wojskowe przeciągają przez ulice miasta. Napad na składy monopolowe uważają w mieście za akt zemsty ze strony socjalistów za stracenie 19 letniego socjalisty Marchewskiego,

którego zeszedł miesiąc powieszono. Miał on popełnić niedawny zamach na policyanta.

Naturalnie, że wobec podobnych wypadków, nie ma najmniejszej nadziei, aby stan wojenny w Królestwie, który trwa już przeszło trzy kwartały, został zniesiony.

### Prasa polska w Królestwie.

Nowo ulegalizowane sokolstwo otrzyma niebawem swój własny organ; będzie nim dwutygodnik "Sokół", nabyty obecnie przez pp. St. Dzwulskiego, St. Popowskiego i dra J. Guirarda. P. Czesław Majewski zacznie wkrótce wydawać ilustrowany dwutygodnik "Sokół Polski". W Kaliszu wyszedł już pierwszy numer "Kaliszana", organu narodowego ziemi kaliskiej. Dziennik ten podpisuje jako redaktor wydawca p. Stanisław Bobiński, kierownikiem literackim jest p. Ignacy Pezski.

### Pogrzeb mankietniczy.

Do jakiego stopnia walki religijne sfanatyzowały lud w niektórych okolicach, dowodzi fakt, zasłył w osadzie Koziegłowy. W tych dniach zmarła tam w sąsiedniej wsi Gniazdowie mankietniczka nazwiskiem Duda. Gdy kondukt pogrzebowy zbliżył się do miasteczka, wygłęła cała ludność wraz z tłumem jarmarczczym, zebranym w dniu targowym i nie dopuściła do pochowania zwłok na cmentarzu. Zwłoki pozostawione w rowie, pochował wójt gminy nocą pod murem dzieckiem jednego z mankietników. Wszystko to oczywiście robi się w obronie wiary.

### Nauczycielski wiec.

W sali towarzystwa wioślarskiego w Warszawie odbył się wiec nauczycielek i nauczycieli pod przewodnictwem p. Kalinowskiego, redaktora "Nowych Tórow". Poruszono najprzód sprawę rad pedagogicznych, którą referowała p. Aniela Szyćłówna. Uchwalono, że rada, złożona ze wszystkich nauczycieli danej szkoły, kieruje jej stroną wychowawczą, przewodniczy osobą z wyboru; narady odbywają się 4 razy do roku, rady uwzględniają zyczenia rodziców i uczeni oraz decydują o składzie personalu nauczycielskiego. Z kolei mówił p. Michalski o ciężkiej doli dam klasowych, co do których uchwalono, że minimum wynagrodzenia wynosić powinno dla przychodnich 7600 rubli rocznie, dla stałych z utrzymaniem — 500 rb. P. Kreczmer przeprowadził wniosek, że minimum płacy nauczycielskiej musi być 75 rubli rocznie za godzinę tygodniowo.

### Z Warszawy.

W więzieniu śledczym na Pawiaku pozostaje ogółem jeszcze 514 przestępców politycznych, częścią osadzonych administracyjnie, częścią oczekujących na wyrok administracyjny. — Zmarł tu na drętwej karku generał-major Walery Żyrykiewicz, licząc lat 59. — Zmarł tu na drętwej karku Żyrykiewicz, Polak i katolik, był przed wybuchem wojny japońskiej dowódcą twierdzy Władystok. — Zamknięto tu kilka wielkich fabryk. Na ogłoszeniach przybitych na fabrykach podają jako powód nieustające strajki i niemożność uwzględnienia coraz dalej idących żądań robotników. — Tak samo postąpił zarząd fabryki i metalurgicznej Bieńkowskiej, gdzie straciła robotę 500 pracowników. W obu fabrykach żądania robotników przechodziły możliwość fabrykantów.

### Z decyzji wojennego general-gubernatora warszawskiego zdjęto pieczęcie z drukarni "Gońca porannego" i "Kuryera porannego".

W tym celu zostały zniszczone trzy kwartały, został zniesiony.

### Pomnik Chmielowskiego.

10-go czerwca przed południem przy pięknej pogodzie nastąpiło odsłonięcie pomnika śp. Piotra Chmielowskiego na cmentarzu Łyczakowski, któremu miasto Lwów urządziło grób honorowy. W uroczystości odsłonięcia wzięła udział małżonka śp. Chmielowskiego wraz z dwoma synami, senat akademicki z rektorem dr. Guzińskim, reprezentanci politechniki, garstka rodaków z za kordonu, reprezentacja miasta z członkami prezydium, reprezentanci Kola literacko-artystycznego, "Ossoli-neum", świata dziennikarskiego, delegaci "Sokola", "Macierzy", stow. "Gwiazdy", straży ochotniczej ogniowej, tow. im. Kilińskiego, młodzież ucząca się i liczna publiczność. Uroczystość była bardzo wspaniałą.

### Drobne wiadomości z Polski.

Warszawa. — Hrabia Krasinski właściciel wielkich obszarów dworskich w gubernii kijowskiej sprowadził z Anglii karabiny magazynowe najnowszego systemu i uzbroił nimi oficyalistów w celu obrony w razie wybuchu zaburzeń chłopskich.

Warszawa. — Zastrzelono tu na ulicy dwóch policyantów. W Zgierzu 16 przebranych osób napało na urząd poczowy, zraniło trzech urzędników i jednego żołnierza i uciekło.

Wilno. — W więzieniu więźniowie - zbrodniarze podpalił sienniki i chociaż dym ich dusił, nie chcieli wyjść. Wojsko dało do cel pięć salw.

Zastrajkowali robotnicy w piekarniach chrześcijańskich i zecerzy w drukarni Lichtmachera.

Warszawa. — Autokratyczne rządy Skaliona, który zagał przysłania nowych oddziałów wojska z prowincji nadbaltyckich, przybyłszy raz coraz potworniejsze rozmiary. Tajnem rozporządzeniem, rozkazał on na wypadek zamachu na siebie samego postąpić bezwzględnie w ten sposób, jak to już praktykowane po zabiciu Konstancyjona t. j. że wojsko ma strzelać na wszystkie strony do ludzi, do okien domów, a nawet pogotowie z dział ma przyjść z pomocą!

Kraków. — Profesor uniwersytetu krakowskiego M. I. Sitowski, wynalazł bardzo stosowny płyn na mole. Najdelikatniejszą materię można polać tą trucizną antymolową, a nie pozostawia znaku.

Warszawa. — Zabity został tu oficer policyi. Od stycznia r. 1905 jest to stu dwudziesty policyant, który został zabity w Warszawie z zemsty za morderstwo dokonywane na Polakach.

### Poznań.

Najstarsza kapłanem w Niemczech jest ks. proboszcz Stanisław Machorski w Lisewie, w powiecie chełmińskim. Urodził się 8 maja 1807 roku i znajduje się obecnie w sędym roku. W r. 1882 obchodził już 50 letni jubileusz kapłański, a od 70 lat jest proboszczem w Lisewie. Zarząd probostwa musiał objąć inny ksiądz, ponieważ starszy jest już za słaby.

### Lwów.

Do dyrekcji Tow. Wzaj. Ubezpieczeń wpłynęło przeszło 200 doniesień o szkodach gradowych, przeważnie w Galicyi wschodniej dotychczas burze gradowe zdarzały się zazwyczaj w czerwcu, tego zaś roku pierwsza była już w kwietniu.

### Kraków.

W całej Galicyi spadły wielkie deszcze, wskutek czego wezbrały rzeki i poczyniły olbrzymie spustoszenia. Komunikacja kolejowa została w wielu miejscach przerwana i zalesiey poniszczone. Straty obliczają na miliony koron.

### Warszawa.

We wrześniu r. b. otwartą zostanie

którego zeszedł miesiąc powieszono. Miał on popełnić niedawny zamach na policyanta.

Naturalnie, że wobec podobnych wypadków, nie ma najmniejszej nadziei, aby stan wojenny w Królestwie, który trwa już przeszło trzy kwartały, został zniesiony.

### Prasa polska w Królestwie.

Nowo ulegalizowane sokolstwo otrzyma niebawem swój własny organ; będzie nim dwutygodnik "Sokół", nabyty obecnie przez pp. St. Dzwulskiego, St. Popowskiego i dra J. Guirarda. P. Czesław Majewski zacznie wkrótce wydawać ilustrowany dwutygodnik "Sokół Polski". W Kaliszu wyszedł już pierwszy numer "Kaliszana", organu narodowego ziemi kaliskiej. Dziennik ten podpisuje jako redaktor wydawca p. Stanisław Bobiński, kierownikiem literackim jest p. Ignacy Pezski.

### Pogrzeb mankietniczy.

Do jakiego stopnia walki religijne sfanatyzowały lud w niektórych okolicach, dowodzi fakt, zasłył w osadzie Koziegłowy. W tych dniach zmarła tam w sąsiedniej wsi Gniazdowie mankietniczka nazwiskiem Duda. Gdy kondukt pogrzebowy zbliżył się do miasteczka, wygłęła cała ludność wraz z tłumem jarmarczczym, zebranym w dniu targowym i nie dopuściła do pochowania zwłok na cmentarzu. Zwłoki pozostawione w rowie, pochował wójt gminy nocą pod murem dzieckiem jednego z mankietników. Wszystko to oczywiście robi się w obronie wiary.

### Nauczycielski wiec.

W sali towarzystwa wioślarskiego w Warszawie odbył się wiec nauczycielek i nauczycieli pod przewodnictwem p. Kalinowskiego, redaktora "Nowych Tórow". Poruszono najprzód sprawę rad pedagogicznych, którą referowała p. Aniela Szyćłówna. Uchwalono, że rada, złożona ze wszystkich nauczycieli danej szkoły, kieruje jej stroną wychowawczą, przewodniczy osobą z wyboru; narady odbywają się 4 razy do roku, rady uwzględniają zyczenia rodziców i uczeni oraz decydują o składzie personalu nauczycielskiego. Z kolei mówił p. Michalski o ciężkiej doli dam klasowych, co do których uchwalono, że minimum wynagrodzenia wynosić powinno dla przychodnich 7600 rubli rocznie, dla stałych z utrzymaniem — 500 rb. P. Kreczmer przeprowadził wniosek, że minimum płacy nauczycielskiej musi być 75 rubli rocznie za godzinę tygodniowo.

### Z Warszawy.

W więzieniu śledczym na Pawiaku pozostaje ogółem jeszcze 514 przestępców politycznych, częścią osadzonych administracyjnie, częścią oczekujących na wyrok administracyjny. — Zmarł tu na drętwej karku generał-major Walery Żyrykiewicz, licząc lat 59. — Zmarł tu na drętwej karku Żyrykiewicz, Polak i katolik, był przed wybuchem wojny japońskiej dowódcą twierdzy Władystok. — Zamknięto tu kilka wielkich fabryk. Na ogłoszeniach przybitych na fabrykach podają jako powód nieustające strajki i niemożność uwzględnienia coraz dalej idących żądań robotników. — Tak samo postąpił zarząd fabryki i metalurgicznej Bieńkowskiej, gdzie straciła robotę 500 pracowników. W obu fabrykach żądania robotników przechodziły możliwość fabrykantów.

### Frymarka ziemią.

Z pod Koronowa piszą do "Dzienn. Kuj.": Pan Wład. Benke, posiadzielił Nowogrodzku, sprzedał majątek swój 1100 morgów majątek, bez zastrzeżenia za 360,000 marek Burzyńskiemu, który podobno już Nowydwór sprzedał kolonizacji, zarobimszy 60,000 marek. Pan Wł. Benke miał kupców wielu i gwarancję mu dających, nawet Bank parcellacyjny poznański, Bank Ziemi koronowski, lecz nie chciał w cenie ustąpić, a Polak prawa dać mu tej ceny nie mógł, ponieważ Nowydwór od trzech miesięcy zaniedbany; podobno nawet jest 500 morgów ugoru, t. j. ziemi nieuprawianej. Zaznaczyć trzeba, że wielu kręciło się agentów kolonizacji, więc pan Benke wiedział, że kolonizacja siła zastawiała na majątek jego i kupić go chce za każdą cenę.

### Zaryżanie doktora w domu.

Podczas miesiąca lipca i sierpnia prawie wszystkie choroby dziecięce, a także dorosłych powstają wskutek spożywania niestrawnych pokarmów, lub też są bezpośrednim skutkiem gorącego powietrza. Te bolesne i czasem niebezpieczne letnie choroby zawsze się znamionują ostreimi przypadkami żółdaka, a zawsze są przewidziane w każdym dobrze zaopatrzonym domu i rozropna matka ma zawsze pod ręką zapas Severy Lekarstwa na Cholery i Biegunkę, żeby niem natchmiast przynieść cierpiącemu ulgę. Posiadając Severy lekarstwo na Cholery i Biegunkę pod ręką, jest tak samo, jakby się tanim sposobem ustawicznie trzymał doktora w domu, ponieważ lekarstwo to jest zawsze na pogotowiu dla wyleczenia chorób, które przychodzą nagle, jako to kurcze, cholera infantum lub cholera letnia, kolki, biegunka itd. Cena 25c i 50c. We wszystkich aptekach lub od W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

### Najlepsze maszyny do szycia.

PULASKI MDSSE. CO.  
Rim kupcie Maszyny do szycia  
nadające po katalog, który wysyłamy bezpłatnie.

TAK JAK ZADARMO!  
Jazda do Hamburga, Bremen, Antwerpen lub Rotterdam na spiesznich szynkach pasażerskich przy małej obsłudze. Jazda od 7-8 dni. Ręczywny za zadowolenie. Piszcie po informację do International Shipping Office 5 Clinton st., blisko Houston st., New York City.

### ZŁOTY ZEGAREK I LANCUSZK DARMO i piękne pióro natryszkowe.

Uważajcie czarne Para Pióro natryszkowe (Fountain Pen) — gwarantowane, koniec a napiszczajcie! Trwałego metalowego 40-letnie 14k złotem: w pudełeczku z natryszkiem, Pióro i ot pierze! Sprzedawane w całości po 80c. Przysyłacie nam adres i 80c. a my odpisujemy wam do pióra wraz z 25 rublami i 25 rubliami i 25 rubliami i 25 rubliami. Ciepło sprzedaje po 10c sztuka. Godz. nam odpisujemy za 85c. a my nam odpisujemy darmo amerykański zegarek, grubo postawy, kwarcian, z ostro wyciętym zegarkiem, albo damskie, faduszek i pióro darmo. Damskie pióro perłowe albo faduszek z kryzykiem i natryszkowe pióro do nobilitacji, za 80c. jakie nadacie, które otrzymacie i pióro, wrotem, gdy sprzedacie bliźniaczek. Czarna Jewelry Co. Dept. 100. 144 E. Randolph st., Chicago, Ill. (July 7)

### Biblia CZYLI Księgi Starego i Nowego Testamentu

wydanie kompletne na język polski przetłumaczone przez ks. Jakóba Wujka i wydane w Krakowie 1859 roku.

Zakupiliśmy cały zapas tej Biblii w Europie od dawna poszukiwanej i tego dzieła, arobawanego przez władzę Apostolską, nigdzie nie można nabyć, tylko u nas, gdyż pozostało go tylko 800 sztuk.

Cela Biblia obejmuje trzy tomy o 2550 stronkach wyrażonego druku na pięknym papierze, oprawne ozdobnie w skitogon i wyłożonymi tytułkami na okładce.

Cena Biblii (3 tomy) \$12.00.

W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.





# Chata Wujka Tomasza

OBRAZ

z życia niewolników amerykańskich.

Ciąg dalszy.

„Poczyniłem już pewne przygotowania, znam ludzi którzy mi pomogą tak, iż przed upływem miesiąca wieść o mnie pewnego dnia zginie. Módl się za mną, Elizo! Może cię do-bry Bóg wysłucha!”

„O módl się sam, Tomasz i oddając się pokładaj w Nim zaufanie, wtedy nie uczynisz nic złego.”

„A więc bądź zdrowa,” odrzekła Tomasz, ściskając rękę Elizy i zatapiając się przez dłuższą chwilę w jej oczach. Milczeli oboje, potem nastąpiły słowa pożegnania, westchnienia i płacz gorzki. Było to rozstanie się ludzi, których nadzieja zobaczenia się jest tak wątła, jakby pajęczyna. Rozstali się wreszcie oboje małżonkowie.

### ROZDZIAŁ III.

Tymczasem zapadła noc, a pani Shelby powróciła z odwiedzin. Udała się ona do swego pokoju, gdzie na nią czekał mąż, który ją miaławiadomił o skutecznionej sprzedaży niewolników. Wielkie było oburzenie i zdziwienie dobrej pani, kiedy jej mąż opowiadział sprawę.

„Ach, zawołała pani Shelby, dlaczegoż ja tego dożyłam! Wszakże zawsze jak najwinniej starałam się wypełniać chrześcijańskie powinności względem tych biednych zawistnych istot! Pouczałam Elizę, jak miała wychowywać swego chłopca, mówiłam jej często, że dusza człowieka warta o wiele więcej, aniżeli wszystko złoto na ziemi; pouczałam wszystkich niewolników, że w obliczu Boga jesteśmy wszyscy równymi Jego dziećmi, gdy zawsze postępujemy według sumienia i przepisów chrześcijańskiej religii; a teraz stwierdzam czynem, że te wszystkie powinności, wszystkie związki duchownego pokrewieństwa w naszych oczach już nie mają żadnej wartości, kiedy się rozchodzi o korzyść pieniężną! Cóż mogę, co mam na to powiedzieć, ulubienica odrywając od serca i z ciałem i duszą sprzedajesz go nieszczęśliwemu człowiekowi, uważającemu murzynów za towar, z którego się powinno wycisnąć zysk jak największy!”

„Zasmuca mię to, Emilio, iż cię ta sprawa tak dalece dotyka. Możesz być przekonana, iż cenę wysoce twoje uczucia, jakkolwiek ich całkowicie nie podzielam. Cóż mogłem uczynić, gdy zupełnie od Haley'a zależę? Domagał się natarczywie zaspokojenia, a nawet groził przymusową sprzedaż wszystkich naszych niewolników, gdybym mu nie był odstąpił Henryka! Sprzedałem mu go więc za wygórowaną cenę.”

„Spoczywa przecie prawdziwa klątwa na niewolnictwie zarówno dla właścicieli, jak i dla samych niewolników. Chociażby nie wiem co przemawiało za naszymi ustawami, przeciwie do grzech utrzymywanie niewolników pod ich opieką i ochroną!” Tak mówiła podniesionym głosem p. Shelby, kiedy już straciła wszelką nadzieję zachowania przy sobie swego ulubienicy.

„Kochana Emilio! odrzekł mąż, nie można niestety tego zmienić; a przechodząc do naszych spraw osobistych, nadmieniam, iż zamysłam jutro wczesnym rankiem dosiąść konia, aby nie patrzeć na lament moich ludzi, których mi z koniecznością wypadło sprzedać. Radziłbym i tobie wyjechać w powozie, abyś nie patrzała na bolesne wzruszenie, jakie wyrzece utrata dziecka na umysł Elizy.”

„Nie, nie, odpowiedziała pani Shelby, pozostanę w domu i będę się starała o ile możności nieść pociechę tym uciążliwym biedakom, aby się przekonali, że ich pani żywi dla nich spójnicze. Bóg niechaj im pomogę, nam przebaczy, niech będzie dla wszystkich łaskawym!”

Tę rozmowę podsłuchiwała przypadkiem osoba, której obecność państwo Shelby wcale się nie domyślali. Tuż obok pokoju pani domu znajdował się alkierz, którego drzwi wychodziły na zewnątrz ganku. Kiedy pani Shelby kazala Elizie udać się na spoczynek, przypomniał jej rozgorączkowany umysł ten alkierz, w którym się ona potem ukryła i przytakwazy ucho do szpary we drzwiach całą rozmowę swych państwa usłyszała. Gdy głosy ucichły, oddała się ostrożnie do alkierza. Drżąc na całym ciele, z bladą, wystraszoną twarzą, z zaciśniętymi wargami, wyglądała teraz zupełnie inaczej, aniżeli owa łagodna, nieśmiała istota, jaką dotychczas była. Przesunęła się gankiem ostrożnie, zatrzymała na chwilę u drzwi swej pani, a potem wyszedłszy z domu udała się do swej chaty. Tutaj spoczywał na łóżku jej uśpiiony chłopczyk, z twarzą owianą kędziorami włosów i napół rozwartymi ustami. Na jego twarzy igrał uśmiech jakby promień słoneczny. Biedne dziecko, biedny chłopczyko! szepnęła Eliza: zaprzeczono cię; ale ja twoja matka jeszcze cię uratuje. Żadna ła nie spadła z jej czoła na wzgłowie, gdyż sercu nie braknie w podobnych uciskach.

Wydobyła papier i ołówek i napisała z pośpiechem następujące wyrazy: „O Moja Pani, Moja Kochana Pani! Nie miej mnie za niewdzięczną, nie myśl źle o mnie; słyszałam wszystko, co Pani z mężem dzisiajszego wieczora mówiła! Spróbuję niego chłopczone uratować. Pani mi tego nie zganisz. Niechaj Bóg Pani błogosławi i wynagrodzi za Jej wszelką dobroć, Eliza.”

Złoczywszy spieszenie i zaadresowawszy ten bilet, otworzyła komode, zawizowała kilka sztuk

dziecięcej odzieży w mały tłumoczek, a będąc czując matką nie zapomniała zabrać także niektóre najwięcej jej synowi podobające się zabawki. Dopiero potem obudziła małego spiocha; zdziwiony zapytał: „Dokąd się to wybierasz, matulu?”

„Cicho, Henryku!” odrzekła Eliza: nie mów głośno, bo cię kto posłyszyc. Przybył tutaj zły człowiek, aby zabrał Henryka jego matce, ale ona tego nie dopuści. Da mu ona czapkę na głowę, odzieje go w kapotkę i ucieknie z nim z tego miejsca, aby go ten szkaradny człowiek nie pochwylił.” Mówiąc to wzięła na chłopczyka skromną odzież, wzięła go na rękę, kazala się mu spokojnie zachować, otworzyła drzwi swej izdebki, wychodzące na werandę i wymknęła się cichutko z chaty.

Noc była jasna i gwiazdy błyszczały na niebie. Matka owinęła starannie szaleem swe dziecko, które zamkniętym w jakiejś nieokreślonej trwodze rączkami u jej szyi zawisło. Wątróte potem zatrzymała się oboje przed chatą pewnego zaprzyjaźnionego niewolnika, którego matka lekkim stuknięciem w okno obudziła i o swem przedsięwzięciu uwiadomiła, aby się i jej mąż o nim później był dowiedział.

### ROZDZIAŁ IV.

Nazajutrz z rana, gdy pani Shelby już kilka krotnie naprzódo na Elizę dzwoniła, wszedł do jej pokoju młody murzynek i wręczył jej bilet zbiegłej pokojówki. Pani Shelby podała pismo mężowi i zawołała uradowana: „Chwała Bogu!”

„Zono, odpowiedział pan Shelby, twoje słowa są nierozsądne! Będziesz to dla mnie pociecha, gdy Eliza umknie! Haley ujrzy sprawdzone swe podejrzezenia, jakie względem mnie żywił, kiedy chłopca zbraiałem się sprzedać. Będzie sądził, że dopomogłem do ucieczki, a przeciwie się to nie zgadza z moim honorem.” Rzeczyły to wybiegł pan Shelby zniecierpliwiony z pokoju.

Lotem błyskawicy rozeszła się wieść o zbiegnięciu Elizy wraz z dzieckiem. Dowiedział się też o niem niebawem i Haley. W szalonym gniewie wpadł on do domu Shelby'ego i wszedł do pokoju, bez zapowiedzi. „Posłuchaj panie Shelby! powiedział, a todziwna historia: podobno pokojówka umknęła z awem dzieckiem! Wyznaj mi panie, iż się w tej sprawie spodziwiałem rzetelnego postępowania.” „No, mój panie, odrzekł p. Shelby, zwracając się ku niemu natarczywie, coż mają znaczyć te słowa! Tylko jedną mam odpowiedź dla tego, kto powątpiewa o moim honorze.

Ośmielony poniekąd temi słowami Haley odpowiedział mniej hardo, że człowiek, który był zawarł uczciwy interes, nie powinno się w ten sposób za nos widzić.

Pan Shelby przyznał, że sprawa była w istocie bardzo nieprzyjemna, uniewinniał się przed handlarzem, okazując mu bilet Elizy i przybiecał mu dostarczyć koni, służby, izby mógł był odzyskać swą własność. Haley przyjął z wdzięcznością propozycję; poczyniono natchemiaszt przygotowawania do pogoni. Atoli pani Shelby dała swym ludziom potajemnie wskazówki, aby się zbytycznie nie spieszyli i oszczędzali koni i potrafiła swą wymowę tyle zdziałać, iż Haley, przoszony o to, postanowił w jej domu zjeść obiad, który ona umyślnie przedłużyła, aby przez to Elizie przysporzyć czasu do ucieczki. Obiad skończył się wreszcie; a Haley wybrał się z niewolnikami w pogon za zbiegłą Elizą. Dosiadł spiesznie konia i niebawem puszczono się bystrym klusem ową drogą, która wiodła do Kanady, gdyż Eliza musiała prawdopodobnie obrać tę drogę.

Tymczasem niewolnica z chłopcem przebiegała już spórą przestrzeń. Pod jej stopami skrzypiała szronem pokryta ziemia i budziła w niej trwogę. Każdy drzący liście, każdy przemkający się cień pędził krew do jej serca i przyspieszał, jej kroki. Synek spał na jej pierści. Granice majątkości, gank i las niknęły stopniowo z jej oczu; ona atoli nie spoęła pierwej, aż się znalazła z brzuskiem następnego dnia na otwartym gościńcu, oddalona o kilka mil od majątkości pana Shelby'ego. Gdy się jej synek przebudził, spuściła go na ziemię i zdążyła jak najszybciej dalej. Miała ona w tłumoczku nieco ciasta i jabłek; teraz rzuciła je przed siebie w celu znagnienia do pośpiechu chłopca, który biegł za niemi tak, iż się oboje znacznie naprzód posunęli.

Na godzinę przed zachodem słońca dostała się Eliza, znużona, z pokaleczonymi nogami, ale jeszcze ciałe z odważnym sercem do małego miasteczka nad rzeką Ohio. Pierwsze spojrzenie Elizy padło na tę rzekę, która się snuła jakby Jordan pomiędzy nią a Ziemią Obiecaną na przeciwnym brzegu. Rozpoczęła się już wiosna; rzeka wzbierała i była mętna, spiętrzona wysokimi falami, wśród których płynęły kry obrlżymie. Eliza stała na brzegu, spoglądała na niekorzystny dla niej stan rzeczy, gdyż było niepodobniestwem przeprowadzenie się na drugi brzeg zwykłą łódką. Miała się więc już udać do malej nadbrzeżnej karczmy w celu rozpatniania się, gdy w oddali ujrzała Haley'a i niewolników, którzy ku niej ewalem na koniach się zbliżali!

Zwróciła się więc natychmiast znowu ku rzecz i stanęła niebawem na jej brzegu. Ponieważ się zaś pogonić cigłie jej pięć trzymała, przeto skoczyła z dzikim okrzykiem rozpaczy z brzegu rzeki poprzez mętną powódź na najbliższą krę lodu. Tylko w szaleństwie rozpaczy można było tak obrzywać skok wykonać; toż na jego widok Haley i jego towarzysze wydali z siebie mimowoli okrzyk i wznieśli ręce w górę. Obrlżymia kra, na którą się Eliza dostała, chwiała się i trzeszczała pod jej ciężarem, ale niewolnica ani chwili nie zatrzymała się na niej, lecz z nowym okrzykiem twrogi przeskakiwała z wysiłkiem woli na coraz inny odłam lodu.

Chwiejąc się, skacząc i poślizgując, to znowu zrywając się na nogi pomykała się naprzód, cigłie tylko naprzód; zgubiła trzewiki, zdarzył się jej pończochy, krew znaczyła każdy jej krok nowy; ale ona nic nie widzi, nic nie czuje, dopóki wreszcie nie zauważyła niewyraźnie jakby we śnie przeciwnego brzegu rzeki Ohio, gdzie bez przytomności na ziemię pada.

Haley spoglądał na to widowisko jakby pościg kamienny, dopóki niewolnica nie znikła mu z oczu w zmroku. Wtedy zwrócił się z zakłopotaniem, pytając twarzą do niewolników Shelby'ego, którzy nie mogli ukryć objawu radości z powodu ocalenia Elizy tak, iż rozwościeżony Haley zaczął ich biczem okładać z całej siły.

Krzywiąc się, rozpierzchli się murzyni, wracając się ku majątkości swego pana. Haley zaś udał się do pobliskiego szynku, chcąc się namyślić, co dalej wypadło uczynić.

### ROZDZIAŁ V.

Powracamy w opowiadaniu do Tomasza, który się potajemnie dowiedział o ucieczce swej żony Elizy. Ta wiadomość i przewidywane następstwa wywarły na niego wpływ, który trudno opisać. Musiał on przeciwie głęboko w duszy ukrywać swe uczucia, aby się o nich jego pan był nie dowiedział. Starał się owszem osłabiać jego niedowierzanie i niechęć względem niego i przez to ułatwić sobie własną ucieczkę. We wszelkich zajęciach był Tomasz obrótnym i zręcznym, z zasady i nawyknięcia rzetelnym i wiernym. Widział dosyć udreżeń i nędzy, aby jego dusza mogła uczuwać wstręt życia! Mimo to postanowił z sumienną cierpliwością natężyć się dalej w pracy i pozostawić przypadkowi ułatwienie mu ucieczki.

Harris uważał w duchu użyteczność Tomasza. Uważał go on za robotnika pierwszorzędnego, a przeciwie uczuwał względem niego tajoną niechęć. Odebrał go on dlatego od Shelby'ego, aby go z czasem wykierować na dozorcę, któremu mógł był w czasie swej nieobecności na krótki czas powierzyć kierownictwo swoich interesów: a do tego zdaniem jego potrzeba było przede wszystkim i konieciezności surowości. Ponieważ atoli Tomasz jej nie znał, przeto Harris postanowił go do niej zaprawić.

Pewnego dnia podczas przeglądu robotników przed wyprawieniem ich w pole zauważył był Tomasz pośród, nich niewiastę, która kolorem twarzy była mulatką i wiekiem już podeszłą. Idąc w pole trzymała się ona nieustannie Tomasza i opowiadała mu zasmucona, jak ją dopiero poprzedniego dnia z powodu jej utłomności od dzieci odeiranno i sprzedano.

Tomasz był pilnym przy pracy, ponieważ atoli nowo przybyła niewolnica znajdowała się w nieznanym oddaleniu od niego, spoglądał często ku niej i zauważył wkrótce, iż była widocznie bardzo nieszczęśliwą: modliła się często i tak się chwiała i drżała, iż się swym ciężkim butem i ściegnął biczem Tomasza po twarzy.

„O, nie czyj tego!” prosiła go kobieta, patrząc nań ze zdziwieniem, „bo tylko kłopoty na siebie przez to sprowadzisz!”

W tej chwili nadszedł dozorca Sambo, który podniósł bicz w górę i rzekł rubaszenie: „A to co jest Lucy?!” Potem kopnął mulatkę swym ciężkim butem i ściegnął biczem Tomasza po twarzy.

Tomasz pracował dalej w milczeniu; kobieta zaś, już przedtem najzupełniej osłabiona popadła w omdlenie. „Już ja ją ocudzę, powie dział dozorca, wyrzucisz z ust prostackie przekleństwo; dam jej coś lepszego od kamfory.” Mówiąc to wydobyl z poza wylugu w rękawa szpilkę i wbił ją aż po główkę w ciałę jej. Biedna kobieta jęknęła z bólu i niebawem powstała. „Wstawaj bystro! i rób, bo inaczej użyję nowej sztuki.”

Bolesne ukłócie użyczyło na chwilę niewolnicy pozornej siły tak, iż się nanowo z rozpaczliwą gorliwością ją roboty. „Rób no, rób tak dalej!” powiedział dozorca, bo inaczej wieczorem będziesz przagnęła, abyś już więcej nie żyla.”

„Ja sobie tego już teraz życzę!” szepnęła niewolnica i dodała: „O, Boże! i długoż to jeszcze potrwa! Panie dla czego nam nie dopomóżesz?”

Tomasz słyszcz jej narzekanie i gardząc niebezpieczeństwem zbliżył się znowu do niej i pomagał jej w robotcie.

„Nie czyj tego?” upominała go niewolnica, nie wiesz, jak ci za to odplaca!”

„Ja mogę łatwiej znosić udrezenia aniżeli ty,” odpowiedział Tomasz.

Już późną nocną godziną opuściła pole gromada znuzonych niewolników i wracała do domu, gdzie między Harrisem a Sambą toczyła się ożywiona rozmowa. „Ten Tomasz będzie nas wiele trudu kosztował, rzekł ostatnio: pomagał on nieustannie w robotcie Lucy; nalezy go on do tych ptaszków, którzy chcą w murzynów wniówić, iż się im krzywdą dzieje.”

„Ha, ten łajdak! zawoła Harris; będzie go potrzeba wytresować: nie prawdaż, chłopcze?” Sambo rozśmiał się złośliwie i rzekł: „Tak, tak, pan Harris zna się na tresurze, w której by mu nawet diabeł nie sprostał!”

„O, widzisz chłopcze! będzie najodpowiedniejszą rzeczą poruczyć mu wymierzone chłosty, izby się otrząsł ze swych trzonek. To będzie dla niego tresura.”

„O, doprowadzenie go do przyjęcia tego obowiazku przysporzy jęgoności wiele trudu.” „Przyjmie go on, przyjmie!” odrzekł Harris, przesuważ w ustach żutą prywkę. Ponieważ Lucy była tak leniwa: sprawię mu tę przyjemność, iż mu ją każę wychłostać. Nabędzie przez to wprawę.”

Ciąg dalszy nastąpi.

# CHOROBY uznane za niewyleczalne były całkiem usunięte przez kurację Wiel. Newmana



Reumatyzm, niestrawność, słabość nerwowa, kaszel płuc krewią zaziębnienie, choroby skórne różnego rodzaju, słabość niewiast po łogogu, słabość mężczyzn i dzieci, ból w krzyżach, opuchlina. I t. d. wszystkie są jak najdokładniej leczzone, aby nie powróciły.

Cierpiała na rozstrojenie nerwów w najgorzej szanie.

Paul Antonina Hudak w zgłoszeniu się oplatę choroba w następujący sposób: Wiek 41 lat, matka 2 ga daniel. Cztery tygodnie temu zaczął się mój ból w głowie i od tego czasu wydalę mi się że rozum mój opadł. Wychodziłam sobie rannoci. Jestem bardzo bojaźliwa i jestem się o byle co, robi mi się zimno a potem gorąco. Pocz się zabrać, jak nie mogę. Nie radzę się, cieliene bole mogą przeżywać podobne cierpienia. Wprost nic nie mogę zrobić tylko wciąż czuję się roztargniona.

Po krótkiem użyciu lekarstw piśle następujący list:

Wielbony Dr. Newman! Długo serdecznie zaszyłam za wyleczenie mnie. Cenię się zupełnie zdrową po użyciu tylko trzech części lekarstwa a chwata część jest mi już niepotrzebna. Jeszcze raz ci dziękuję za tak staranne doprowidone lekarstwo. Jestem przekonana, że skutecznějších lekarstw szalędzym nie mogła.

Wiem że masz niewiast jak i mężczyzni cierpią na podobne choroby i mam nadzieję że będę korzystać z mej praktyki, poszłaje w zębichom szanoniem Antonina Hudak, Box 66 Brooklyn, Pa.

DARMO wydać swą pouczającą książkę sposobu mojego leczenia. Piszcie dziesiąt a nie odwiekajcie jednego dnia. Zawsze zachęcy 2c markę. Adresujcie:

REVEREND NEWMAN 1361 W. Lake st., Chicago, Ill. W zgłoszeniu się wymienił „Gazetę Polską.”

Kto chce kupić szczerzy złoty lub srebrny zegarek, łańcuszek, pierścionek, koleczyki, broszki z orlem lub herbem polskim lub t. p., niech pisze po piękny ilustrowany katalog i cennik a zaśleżesz na pewno 35 do 50 centów na każdym dolarze, kupując złote lub srebrne wotyby z pierwszeń. Katalog ten zawiera 400 cenne ryciny na złote i srebrne ozdaki i medale dla towarzyszy i klubów. Adresować należy: K. STACHOWSKI & Co., 533 Noble st., Chicago, Ill.

## Ważne Rady!

**I. HERZ BANKIER I NOTARIUSZ**  
2 Carlisle st.  
NEW YORK, N. Y.

Znajac polezanie Rolaków w obczyznie, chce im dac kilka krotkich porad. PRZEZORNymi bądzie na każdym kroku! Nie wiercie tym, co wam w listach złote gory przyrzekaja! Nie dlijcie pieniedzy nikomu za zadne uslugi, az się nie przekonacie, co pewna rzecz warta i czy może się w tem jakiś podstęp i złuda nie kryje! Nie dlijcie pieniedzy do kraju przez nowe firmy dotychczas nikomu nie znane! Udajcie się il do tych, co chcą waszego dobra, a podziekuje!

Wysłała wszelkie pieniadze do kraju przez c. k. pocztę wedle kursu znacznie niznzonego. Reęcy za każdy cent 1 za doręczenie w 12 dniach. Za każdą wydaje wraz z pokwitowaniem wartoscnow kupon na prezent. Za 5 kuponów każdy dostaje silyczny kryzy do 100centuska. Kto chce miec lepszy prezent, niech pisze po katalog i objaśnienia.

Przedaje szycykarty do 1 z kraju na najłepze i najczyzpie parowce po cenach najniższych, sęle kompanicznych. Daje pasazerom swoim Nadzwyczajne Wyjady! Czeka każdego plinie na dypie odprowadza na szyl, oddawia wygodny nocleg. Pasazerowie z kraju jadący są pod naszą nieustanną opieką nalek drodze. Nasz agent prowadzi bezpiecznie przez granice, wasza na szyl a my sami czekamy w Nowym Yorku wyjmujemy z Castle Garden i odatawiamy na miejsce pobytu.

Pyta się Kto ma kłopoty wojakowe? Kto chce statąd duże pieniadze prędko ścigać? Kto ma spakli odebrać? Kto ma proces o grunt? Kto potrzebuje pełnomocnictwa, kontraktypa i sprzedaży? Kto chce przez konsulacod wykonać, jak dokumenty wystawił lub legalizować? Kto szuka porady w czemkolwiek? Niech zaraz do niego napisze. Dobra rada Poleczenie i Pomoc szybko i pewnie nastąpi.

**I. HERZ BANKIER I NOTARIUSZ**  
2 Carlisle st.  
NEW YORK, N. Y.

Nie zwlekaj! Napisz zaraz!

## 50,000 KSIĄZEK DARMO PRZEZ POCZTĘ,

### Omawiających choroby męzkie szczególnie.

Ta książka zawiera wiele ilustracji i jest skutdem wiedzy tak dla młodych jak dla starych, którzy cierpią na osłabienie, nardzyczna, choroby nerwowej lub pęcherza. Ona objaśnia, jak by można w tajemnicy i z powodzeniem wyleczyć się w domu.

Adresujcie: **DR. JOS. LISTER & CO.,**  
40 Dearborn Street, P. A. I., CHICAGO, ILL., U. S. A.  
(June 8)

Rambler AUTOMOBIL z dwoma siedzeniami.  
Najprostszamaszynerya na kolach.

Samochód do ogólnego użytku tak eleganczki i wygodny, jak najdrozszesamochody.

Ogólnie znany automobil RANDBLER z podwójnym motorem, kierowanym jedną ręką, jest najprostszym i najbillizszym systemem sily transformacyjnej, zasto sownej do automobilu.

Rozmiar dla pięciu ludzi: Sily 18 koni. Szybkosc do 45 mil na godzinę; Cena z wszystkimi przyborami lamp, z gwizdzkami, narzędziami itp., \$1,300.

**THOMAS B. JEFFERY & CO., KENOSHA, WIS.**  
Filia w Chicago, 302-304 Wabash Ave., 1218-1220 Sheridan Road

# ZASŁUGA...

## SEVERY BITTERS ŻOŁĄDKOWY...

PRAWDZIWA ZASŁUGA ZAWSZE ZWYCIĘŻA...

nietylko u osób, lecz także i co do lekarstw ofiarowanych publiczności. Gdy licha towar pojawia się w handlu, publiczność wkrótce się pozna na wartości lub jej braku. Dwadzieścia-pięć lat temu

pojawił się po raz pierwszy w handlu z takim rezultatem, że ludzie natychmiast poznali się na tej dobrej rzeczy i okazali swe uznanie przez kupowanie tego szacowanego lekarstwa gdy tylko zaszła jego potrzeba. Zapotrzebowanie na Severy Bitters Żoładkowy zwiększało się stale, aż odbył jego powiększył się wielokrotnie w ciągu ostatnich lat kilku.

Rodacy oceniacj należyce to lekarstwo leczące niestrawność, kurecz, gastritis, przykry smak w ustach, wszelkie dolegliwości żoładka, a także jako wzmoocniacz w podupadłym zdrowiu, niemocy ogólnej, dla karmiących matek, powracających do zdrowia i osób w wieku podeszłym. Oto co niektórzy mówią o Severy Bitters Żoładkowym.

<b>Zaufany</b>	<b>Odżywiający</b>	<b>Dobry Scepty</b>
„Severy Bitters Żoładkowy jest godnym zaufania jako pewne lekarstwo na wszelkie dolegliwości żoładka. Odkad używam go, nie cierpie już więcej na kurcz i mam obecnie dobre zdrowie i apetyt.” Józef Konieczki, 115 Moultry st., Pittsburg, Pa	„Z przyjemnością zawiadamiam, że Pańskie Lekarstwo na Żoładek przywróciło mi zupełne zdrowie. Jestem obecnie silny i pełen życia i pracuję oddziennie i to dzięki Pańskiemu lekarstwu.” Jan Różański, 877—31st Place, Chicago, Ill.	„Mogę polecić Severy Bitters Żoładkowy z najwyższem sumieniem, bo lekarstwo to przywróciło mojej żonie apetyt i zdrowie. Jestem wdzięczny za Pańskie przysteczne lekarstwo które rzeczywiście wyleczyło na wszystkie otrzymane przeze nie pochwały.” Fr. Hutiska, Buena Vista, Mich.

Cena \$1.00 i 50c. Dużej wielkości butelka \$1.00, pół butelki 50c.

Jeżeli w aptece dostarczyć wam nie mogą, zamówcie wprost u nas.

# W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA



Z AMERYKI.

\$150.000 szkody.

LOS ANGELES, Cal., 28 czerwca. — W dwupiętrowej kamienicy firmy Holbrook, Merrill and Stetson wybuchł pożar; zanim nadjechała straż ogniowa, potrwalało 2 godziny. Ogień wskutek tego zajął dom i zniszczył w nim wielką ilość towarów. Dom ten znajduje się w śródmieściu tam, gdzie znajduje się dużo składów z naftą, olejem i innymi łatwo eksplodującymi towarami. Popłoch w mieście był wskutek tego niezmierny. Setki ludzi związały swój ruchomy majątek i uciekały w okolice bezpieczne.

Zamach na księdza.

WAUSAU, Wis., 27-go czerwca. Urzędnicy powiatowi prowadzą śledztwo w sprawie zamachu uczynionego na życie księdza Millera, proboszcza polsko-katolickiej parafii w Ponia-towskiej. Niewykręci dotąd zbrodniarzę podłożyli dynamit pod plebanie, chcąc ją zburzyć i księdza pozba-wić życia.

Stosownie do otrzy-manych tu wiadomości, dynami-t umieszczono pod jed-nym z narożników plebanii. Eksplozja zniszczyła ten narożnik, wybiła wszystkie szyby w oknach całego do-mu, ale ksiądz nie odniósł żadnego uszkodzenia.

Odroczenie.

WASHINGTON, 30-go czerwca. Kongres wash-ing-tonski zakończył dzisiaj swoje obrady.

Bil emigracyjny.

WASHINGTON, 28-go czerwca. — Izba posłów uchwaliła bil emigracyjny. Ale skreślono w nim postanowienie, które orzeka, że emigranci nie umiejący czy-tać, nie będą do kraju wpuszczani.

Pomimo nacisku różnych organizacji uniijnych, a tak-że Roosevelta, izba posłów odrzuciła główne postano-wienie bilu.

Przeciw trustowi.

TOLEDO, Ohio, 28-go czerwca. — Sędzia Kinkaide skazał członków trustu lo-dowego na karę jednorocz-nego więzienia i na grzyw-ność pieniężną w sumie po 5,000 dolarów.

Udowodniono im, że za-warli tajną umowę celem podniesienia cen lodu.

Gdy w taki sposób wzięły się sądy do wszystkich królów trustowych, to zaraz byłoby lepiej w tym kraju. Między senatami a izbą po-słów toczy się rokowania co do zatwierdzenia ustawy o taryfach kolejowych, rewizji mięsa i fałszowanie środków żywności. Izba po-słów bowiem powzięła w tych trzech sprawach uchwały brzmiące inaczej a-niżeli brzmiały uchwały senatu.

Zbroją się.

WASHINGTON 29-go czerwca. — W ministerstwie marynarki ogłoszono licytację na budowę okrę-tów wojennych Michigan i South Carolina o 16,000 to-nach pojemności. Mają one mierzyć 450 stóp długości, 80 stóp szerokości i 24 stóp sześć cali głębokości. Wę-gle będzie zmieścić można na jednym okręcie 2,200 ton. Każdy, uzbrojony będzie w osm 12 calowych dział szy-bko strzelnych, dwie podwo-dne tuby do wypuszczenia torped, dwa działa automa-tyczne, dwie armaty wielkie-go kalibru i cztery działa maszynowe. Okręty te poruszane będą machinami, o sile 16,500 koni. Czas na budowanie 42 miesiące. Je-den kontraktor może budo-wać tylko jeden okręt.

Z OSAD POLSKICH.

Hala narodowa w Mil-waukee.

Rodacy nasi w Milwaukee krzątają się na serwo koło sprawy. W tych dniach odbyło się zebranie prezesów i sekretarzy Towarzystwa narodowych w celu naradze-nia się nad budową hali. Reprezentowanych było 14 Towarzystw, a ze sprawo-zdań reprezentantów okaza-ło się, że na posiedzeniach 10 Towarzystw znaczna większość członków zakupi-ła akcje: cztery Towarzystwa oddały sprawę do nastę-pnego posiedzenia. Okazuje się z tego, że projekt budo-wy hali Narodowej ma sil-ne poparcie i budowa jest zapewniona.

Po dłuższej dyskusji ob-rano komitet do zbierania podpisów na akcje, których cena wynosi 25 dolarów. Mają one być splecone mie-sięcznie po \$1 lub \$2, sto-sownie do uchwały, jaka za-padnie na posiedzeniu ak-cyonaryusz. Żaden akcy-onaryusz nie może kupić więcej niż pięć akcji.

Komitet jest upoważniony tylko do zbierania podpisi-sów, a nie pieniędzy. Skoro komitet będzie miał podpisy na kilka set akcji, zwoła posiedzenie akcyonaryuszów, którzy wybiorą z po-śród siebie tymczasowy za-rząd, inkorporatorów i osta-tecznie zdecydują w jaki spo-sób akcje mają być spleca-ne, ile każdy ma płacić wstępnego itd.

Czy w Chicago coś po-dobnego nie jest możliwym? Czy Polacy chicagoscy za-wsze będą urządzali ob-chody narodowe w halach żydowskich lub szwabskich?

Z Seminaryum polskiego w Detroit.

W Seminaryum polskim w Detroit odbyło się uro-czyste zamknięcie roku szkolnego i pożegnanie abiturjentów tegoż zakładu. Ze względu na śmierć te-goż profesora św. teologii, śp. ks. Paschy, zakończenie odbyło się bardzo skromo-nie.

J.E.ks. biskup Foley prze-mówił do studentów kilku słowy, aby w obecnej chwi-li antagonizmu przeciwko-wierz r z y m s k o k a t o l i c k i e j oddawali się nau-ce, gdyż tylko prawdziwa i głęboka wiedza może spa-ralizować zabiegi innowier-ców.

Nastąpiło potem rozdanie abiturjentom dyplomów, o-ras nagród, celującym z pośród uczniów.

Abiturjentami są pp: 1. Leopold Blum z Pitts-burga. 2. Franciszek J. Bobkie-wicz z La Salle. 3. Piotr Borowski z Brook-lyna. 4. Jan Galewski z Man-nayunk, Pa. 5. Jan Dąbkowski z Wionony. 6. Władysław Deranek z South Bend. 7. Michał Działuk z West Rutland, Vt. 8. Józef Gamalski z De-troit. 9. Stefan Jankowski z Detroit. 10. Leon Jaworski z South Bend. 11. Jan Krukowski z Phi-ladelphia. 12. Cezary Krzyżan z Erie, Pa. 13. Władysław Kubiak z South Bend. 14. Edward Maisel z Detroit. 15. Władysław Nowacki z Manistee, Mich. 16. Aleksander Patrykow-ski z Buffalo. 17. Stanisław Piotrowski z Erie, Pa. 18. Stanisław Przybysz z South Bend. 19. Franciszek Radziszew-ski z Plymouth. 20. Dawid Ryszka z Wionony. 21. Władysław Sliwiński z Pittsburga. 22. Karol Smółczyński z Detroit.

23. Antoni Trałka z She-nectady. 24. Władysław Weidner z Detroit. 25. Jakób Wikarski z Baltimre.

Celującymi z abiturycen-tów są panowie: Krzyżan — złoty medal. Radziszewski — srebrny medal. Smółczyński, T r a ł k a, Przybysz, Kubiak i Daszko-wski.

Loup City, Ind. — Pię-cioletni chłopiec H. Smal-cera, bawiąc się rewolwe-m z dziećmi, zastrzelił na miejscu 9-letnią córkę Ja-na Kalkowskiego, trafiwszy ją kulą w czoło. Przywo-lano doktora, ale ten już nie mógł pomóc, gdyż dziecinnie było już trupem.

Buffalo, N. Y. — Pod kołami lackawskiego po-ciągu na East Buffalo, zna-lazł śmierć polski robotnik Jan Gogel. Podążał on-to-rami kolejowymi w drodze do pracy, gdy w tem na East Buffalo, wypadło mu przechodzie pomiędzy to-rami, na których stały na-gromadzone wozy. Usuwaj-ąc się z jednego torów, by przepuścić lokomotywę, do-stał się niespodzianie pod nadjeżdżający pociąg, który go w bok odrzucił, rozbija-jąc mu czaszkę, aż mózg wytrysnął. Zmarł osiero-czył żonę i kilkoro drobnych dzieci pozostałych w Pol-sce.

Detroit, Mich. — W fa-bryce American Radiator Co., został zabity Józef Fa-biszak. Olbrzymi stos żela-za zwał się na niego i zgniótł go na miejscu. Nie-szczęśliwy miał się niezad-lugo żenić i nie przypusz-czał nawet, by nie dożył godów weselnych.

Manitowoc, Wis. — Lu-dwik Wilkowski, który przed tygodniem odniósł niebezpieczne poranienia, gdy został przysypiany zie-mnią przy zakładaniu rur wodociagowych, zmarł w szpitalu Najśw. Rodziny, dokąd go przewieziono za-ras po wypadku. Liczył on 29 lat i był samotnym. Był on członkiem tutejszego Providential Relief stowa-rzyszenia.

Nanticoke, Pa. — Zny tutejszy biznesista p. Kar-bowski buduje obecnie o-gromny gmach obok Shea Bldg., w którym zostanie pomieszczony skład ubrań męskich, obuwnia i wszel-kich artykułów garderoby dla dam i mężczyzn.

McKeesport, Pa. — W stalowni National Tube Work spadł z wysokiego rusztowania rażony upałem słonecznym robotnik Jan Lusko i śmiertelnie się po-kaleczył.

Wilkes Barre, Pa. — W kopalni nr. 14 w Pittston koparzyny silnie został sku-tkiem wybuchu gazów po-mocnik górnika Dominik Augustyan. Wskutek wybu-chu gazów w kopalni w Mascanagua, silnie poparzo-ną na twarz i ręce górnik Aleksander Steski.

Detroit, Mich. — Przykry wypadek spotkał niedawno Stanisława Florczyńskiego robotnika w fabryce loko-motyw. Kawalek żelaza o-derwawszy się od koła roz-pędowego, raził mu i o-szpecił twarz. Pokaleczono-go opatrzoneo w szpitalu.

Buffalo, N. Y. — Wielką sensasy w y w o ł a ło na wschodniej stronie miasta, oświadczenie polskiej dzie-wczyny, Maryi Czajskiej, iż widzi Pana Jezusa i Matkę Boską. Chwile natchnienia przychodzą u niej co dzien-nie i trwają dwadzieścia mi-nut, a czasem i dłużej. Ma-rya pada na kolana wtedy i wznosiłszy wzrok do gó-ry i słucha tego nadnaturalne-go głosu z nieba.

Glassport, Pa. — Wiek-ie nieszczęście wydarzyło się w rodzinie Piotrow-skich. Dzieci bawiły się wo-reczkiem fasoli i jednemu z nich 7-letniemu Czesławowi uwzięło ogromne ziarno fa-

solu w gardle tak nieszczę-śliwie, że się biedne dziecko uduśliło.

Brooklyn, N. Y. — Zmarł tu p. Czesław Rog-onowicz, prezes Domu Narodowego, członek Zw. Nar. Polskiego, rodem z Sieniąw w Galicji. Pogrzeb odbył się 17 czerwca z Domu narodowego na cmentarz Calvary.

Jessup, Pa. — Aleksan-der Rosko, Polak, został fa-talnie pokaleczony przez po-ciąg kolei D. and H. Prawa ręka nieszczęśliwego została zupełnie od ramienia o-derwana, a ogólne potłuczenia są tak poważne, iż stan bie-daka jest beznadziejny.

Detroit, Mich. — Stra-szną śmiercią zginął wczoraj we fabryce Peninsular Car and Foundry Co. Aug-ust Kropidłowski, foreman departamentu reperacyjne-go. Olbrzymia winda stałowa zlamala mu kark i zgniótła pierś. Wypadek zdarzył się, gdy Kropi-dłowski próbował z dwoma innymi robotnikami winde, którą dopiero był naprawi-wał. Już kończył robotę, gdy operator windy Maksy-milian Stolikowski krzyk-nął do niego: „Jużes gotów” — „Tak” zawołał fo-reman. Wielka winda poru-szyła się z miejsca, poczem dał się słyszeć jeden krzyk i Kropidłowski już nie żył.

Stolikowski zatrzymał ma-szynę, pobiegł do foremana i zobaczył go przgniecio-nego winda. Natychmiast przywołano lekarza, lecz ten skonałostawając już tylko mógł śmierć.

New York. -- W tych dniach znalazła policja zwłoki Henryki Dąbrowskiej, wdowy po uciekinie-rze politycznym z Rosyi. Wdowa mieszkała w New Yorku z synem Robertem. Policja przypuszcza, że nie jest to samobójstwo, ale przypadek wskutek nieo-strożnego obchodzenia się z gazem.

Dyety poselskie w róż-nych państwach.

Wobec zainteresowania, jakie wzbudziło przedło-żenie rządu niemieckiego w sprawie dyet posłów do pa-rlamentu Rzeszy, ciekawą jest rzeczą dowiedzieć się, ile płać swym posłom róż-ne państwa. Wysokość dyet i sposób wyplacania w różnych krajach są różne. Najlepiej opłacają swych deputowanych Stany Zje-czonne. Każdy członek kon-gresu i każdy senator otr-zymuje \$25,000 pensyi. W Europie płać najlepiej Francya; każdy deputowa-ny otrzymuje \$1,440 rocz-nie. Posłowie węgierscy, otrzymują wszyscy bez wy-jątku \$80, a oprócz tego ci, którzy nie mieszkają sta-le w Buda-Peszcie pewną kw-otę na utrzymanie. W Holan-dyi każdy członek Izby niż-szej otrzymuje rocznie \$400 i kosza podróży, podczas gdy w sąsiedniej Belgii deputowani bruxelscy nie pobierają żadnego wynag-rodzenia, a koledzy ich prowincjonalni dostają po \$51 miesięcznie. Deputowa-ni greccy otrzymują \$288, za pensye wycyzają, a \$160 nadzwyczajną. W Szwecyi wynosi wynagrodzenie po-słów za każdą sesję \$250, każda jednak nie usprawie-dliwiona absencya pociąga za sobą karę pieniężną w kwocie \$200, odciąganą od rze-czałtu wynagrodzenia. Prócz tego posłowie zamie-szkali nie w stolicy, mają prawo do kosztów podróży. Inne państwa płać posłom swoim dyety dziennie i tak: Austrya daje dziennie \$4 o-ras kosza podróży. Rumu-nia, Bułgarya i Szwecya po-\$3, a nadto wolną jazdę na wszystkich kolejach krajo-nych. Norwecy deputowa-ni otrzymują \$2.52 dziennie i kosza podróży, w razie choroby mają opiekę lekar-ską. Najskromniej płaci swych wybrańców ludu Da-nia, gdyż daje im tylko \$1 dziennie, a prócz tego ko-

sza podróży. Portugalia wcale nie opłaca swych po-słów, tak samo jak nie czy-ni tego dotychczas Niem-cy.

Najmłodsi czyli raczej najstarsi w świecie depu-towani, posłowie do dumy rosyjskiej otrzymywają bę-dą po 10 rubli dziennie, czyli po 5 dolarów.

Ile jest na świecie ludzi i zwierząt.

Obliczono, iż na kuli ziemskiej obecnie mieszka 1506 milionów ludzi. Naj-więcej mieszkańców ma A-zya, bo aż 819 1/2 milionów, Europa liczy 392,264,000 Afryka — 140,700,000 w A-meryce mieszka 123,458,000, zaś najmniej w Australii, bo tylko 6 1/2 milionów. Pola-ków jest na świecie przeszło 20 milionów. — Kobiet jest nieco więcej niż mężczyzn.

Od stworzenia świata ży-ło dotąd na ziemi 400 miliardów ludzi (miliard jest to tysiąc milionów). Gdyby ci wszyscy nieboszczycy zmar-tychwalstwili i legli na ziemi jeden przy drugim, to ciała-mi swemi pokryli by całą Polskę.

W każdej sekundzie gdzieś na ziemi jeden człowiek się rodzi i jeden umiera, czyli na dobę przychodzi na świat 86,400 ludzi. W ogólno-ści jednak rodzi się ludzi nieco więcej niż umiera i dlatego ludność na ziemi we wszystkich krajach sta-le wzrasta.

Najwięcej umiera dzieci w pierwszym roku życia.

Dobry interes.

Idźcie podróżny z Żydem do miasta wśród skwarne-go dnia; podróżny dźwi-ga ciężki nowy płaszcz. Nagle mówi do żyda:

— Pożycz mi talara, a wąż w zastaw ten płaszcz; jak ci dziś talara nie od-dam, to płaszcz twój.

Żyd z radością przystał, ciesząc się w duszy, że tak dobry interes zrobił.

Gdy wchodzili do miasta, oddaje podróżny talara, bierze płaszcz i mówi:

— Dziękuję ci żydku, żeś mi płaszcz dźwi-gał.

Umarł z głodu.

Nieemożliwym jest przy-puścić i uwierzyć, by jaki człowiek mógł w tych cza-sach umrzeć z głodu. A jednak tak się stało, pomi-mo tego, że widzimy na ka-żym kroku bezmyślną roz-rzutność, wielkie zapasy mięs, powszechny i znaczny dobrobyt. Słyszmy ciągle, a i widzimy, spostrzegamy sami, że większość ludzko-ści obarczona jest rozma-itego rodzaju dolegliwościami żołądkowymi i kiszko-wymi, te zaś dolegliwości wpływają z nadmiernego spożywania mięsa i mię-sznych potraw. Nawet dzie-ciom dajemy do spożywania znaczne ilości mięsa i dorastają one, ale już z popsutym zupełnie całym system-trawienia, dorastają na ciągłych niewolników pigulek i innych prze-cyszczających środków. Na to tylko jest jeden środek, tylko jedno niezawodne lekarstwo Triner'a Amery-kański Elixir Gozkiego Wi-na, jest tym niezawodnym i wskazanym środkiem na tego rodzaju cierpienia, bo szybko usuwa przyczynę, stępszenie się krwi i osłabie-nie muskułów kiszko-wych. Przyprawdzi ten kordyal organa trawienia tychże do normalnej pracy i czynności, a ciało do naturalnego, zdrowego i rze-zkiego stanu. Jeżeliby się uzakowały jakie nieporządki żołądkowe, jakie zaburzenia co do apetytu, potrzeba natychmiast użyć Triner'a Amerykańskiego Elixiru Gozkiego Wina. Tworzy ono nową krew. Do dosta-nia w aptekach albo u fa-brykanta. Jos. Triner, 799 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

Pisma ADAMA MICKIEWICZA

Kompletne wydanie pism naszego największego wiesz-cza powinno się znajdować w każdym domu polskim. Nigiejsem podajemy spis wszystkich utworów i arty-kulów zawartych w pojedynczych tomach, które można nabyć po następującej cenie:

Tom I. BALLADY I ROMANSE. Pierwszosek, Romantyczność, Święte, Świętoscianka, Rybka, Powrót Taty, Kurbanek Marylli, Do przy-ciąg (posyłając im ballade: To lubię, To lubie, Pauli Towardowska, Tula), Lilit, Dudar, Czaty, Cieleczka, Trzech Budrysów, Henegat, Panicz i Dziewieczyna Rękawiczka. SONETY. Przypomnienie, Do Laury, "Mówię z sobą," "Nie uczyniła twa postać," Wzidzenie się w gaļu, Potępi-ć się świętosciami, Ranek i wieczór, Z Petrarki, Do Niannu, Strzelec, Błogosławieństwo (z Petrarki), Rezygnacya, Patrzył mi w oczy, Poęzoy gdzie cu-dny pedzel, Pierwszy raz jam niewolnik, Lubia ją wdecham, Dzielę dobry, Dobroanoc, Dobry wieczór, Do D. D... wzięta, Do wilytujących, Pożegnanie, Danaldy, Ekkuza. SONETY KRYMSKIE. Stepy akarmaske, Ciesza morka, Żegluga, Burza, Widok gór ze stepów Kozłowa, Bakczysaraj, Bak-czysaraj w nocy, Grób Potockiej, Mugły haremu, Bajdary, Atuszta w dzień, Atuszta w nocy, Czaty-rab, Pielgrzym, Droga nad przepaścią w Dżetru-kale, Góra Kykneis, Ruiny zamku w Bakalawie, Ajudah. POWIASTEKI I BAJKI. Popas w Uplcie, Królowna Lala i król Bobo, Golono strzyżono, Pan Baron, Dżwon i Dżwoni, Pełnia i Ra-bina, Przyjaciele, Zając i Zaba, Kozka, Kózka i Wilk, Król chory i Lity, Lity i Kozki, Trójka koni, Tełorcz na wyborach, Zaby i ich króle, Osi-ł i pies, Chłop i zmlja, pies i Wilk, Zona uparta. WIERSZE RÓŻNE. Hymn na dzień zwłastowania N. P. Maryi, Do Maryi Lubiebskiej, w dzień przyjęcia Komunii św., Aryman i Oromaz, Rozum i Wina, Aryc Mistrz, Melczy, Rozmowa wieczorna, Wzidzenie, Do Bohdana Zales-kiego, Oda do młodoci, Pieśń Filaretów, Toasty, Czyn, Do matki Polki, Nocleg, Reduta Ordona, Śmierć Pułkownika, Pieśń żołnierza, Ad Napoleonem, III., Farys, Szanfary, Almotenabli, Zima miejska, Chór strzelców, Gdybym się zmienił, Zeglarz, The meeting of the waters, Prezcy z moich oczu, Nowy Rok, Sen (z Byrona), Euthanasya (zadławanie z Byrona), Majtek, Pożegnanie Chłd Harolda (z By-rona), Dwielica na rozdrożu, Złoty, Dwa słowa, Moja pieszczotka, Rozmowa, Sen, Do D. D... E-legia, Godzina (Elegia), W dzień odjazdu, Z Petrarki, Na pokój grecki, Przypomnienie z Puszkina, Po-dróżny (z Goethego), Morlach, w Wenecyi (z serb-skiego), Dun, na Alpach w Spluzen), Do H. We-zwiane do Neapolu, (nadsławanie z Goethego), Do mego Cicerone w Rzymie, Gdy tu moję trup, Te roz-kiłte święto drzewa, Do samotności, Polaty się żyz m-czyste, Kochanek duchów, Nad wodą wielką, Objawienia. Cena I-go tomu w twardej oprawie linteum 60c z napisem na okładce - - - - - 40c W miękkej oprawie - - - - - 40c Tom II. WIERSZE RÓŻNE. Do Joachima Lelewela, Warszawy, Do doktora S., Do Aleksandra Godezki, Do Maryi P., W imienniku S. B., W imienniku, W imienniku H. Stoliwnickiej, W imienniku\*, W imienniku\*\*, W imienniku\*\*\*, W imienniku K. Rzewuskiej, Do imiennika A. S., Do Maryi Szymanowskiej, W imienniku Celnji Szyma-nowskiej, Wzięta Pana Frańciszka Grzymala, Romeo i Julia, Don Carlos, Ugolino, Głaur, Grażyna, Konrad Wallenrod, Zdania i uwagi, Objawienia. Cena II-go tomu w twardej oprawie linteum 60c z napisem na okładce - - - - - 40c w miękkej oprawie - - - - - 40c Tom III. DZIADY. Cena III-go tomu w twardej oprawie linteum 60c z napisem na okładce - - - - - 40c W miękkej oprawie - - - - - 40c Tom IV. PAN TADEUSZ. Cena IV-go tomu w twardej oprawie linteum 60c z napisem na okładce - - - - - 40c W miękkej oprawie - - - - - 40c Tom V. TREŚĆ. Artykuły literackie, Uwagi nad Jagielloniadą, Goethe i Byron, O Poczty romantycznej, O krytykach i recen-zenach warszawskich, Piętno ienietwo polskie, W. A. Maciejowskiego, Artykuły polityczne, Pamiętnik Ró-zyckiego, O dziennikach katolickich francuskich, O partyi polskiej, O posiedzeniu Towarzystwa Ziem-likuch 10 konstytucyi powstańców, Wielki Tydzień, Co nam wróż wypadki na Wschodzie, O dążeniu ludów w Europie, Konstytucya trzeciego maja, O b-politykowskich i o politycy Pielgrzymy, O ludziach rozumnych i ludziach szalonych, Niezgoda emi-grantów naszej, O artykule Trybuny, I o starej taktyce stronniectwa, O dążeniu ludów ku nowemu systemowi podatowania, O przysiemle wielkim człowiekowi, Wy-jątki z listu do jednego z Redaktorów, Księgi Na-rodu Polskiego i Pielgrzymstwa Polskiego, Kores-pondencya. Cena V-go tomu w twardej oprawie linteum 60c z napisem na okładce - - - - - 40c W miękkej oprawie - - - - - 40c Tom VI. TREŚĆ. Oświadczenie spadkobierców, Pierwsze wleki historii polskiej, Żywili, Powiatka z dziełow literackich, Hymny: Najświetlejszy Panny i Chrystusa Pana, Elek-cya Nerwy, Do przyjaciół galicyjskich, Mój moj o-sejmie polakim, Nekrolog Stefana Garczyńskiego, Projekt obrony, Przemowa, Tymaczenie, Karylla, Po-wieść Hłowska, Nieznany artykuł Adama Mickiewi-cza, Nieznany utwór A. Mickiewicza, Dom Miekie-wicza w Konstancyopolu. Cena VI-go tomu w twardej oprawie linteum 60c z napisem na okładce - - - - - 40c W miękkej oprawie - - - - - 40c Cena wszystkich 6 tomów w ozdobje twar-dej oprawie linteum z napisem na okładce \$3.00 Cena wszystkich 6 tomów w miękkej oprawie - - - - - \$2.00 Cale dzieło jest artystycznie wykonanemi illustracyami kolorowemi. UWAGA. Pisma Adama Mickiewicza, drukowane na piętym papierze, oprawne w morokko z wycinanemi tytulika-mi i brzegami kosztują 6 tomów pojedynczo \$6.50 oprawnych w pięknym pudełku - - - - - \$2.00 To ozdobnie oprawne dzieło sprzedajemy tylko w kompletie; pojedynczych tomów tego ozdobnego wyda-nia nie sprzedajemy. W. DYNIEWICZ, 532 Noble str., Chicago, Ill.





HENRYK SIENKIEWICZ.

# KRZYŻACY

POWIEŚĆ W CZTERECH TOMACH

Tom I.

(Ciąg dalszy.)

— A jak ci Danusi nie da? — Miałby nie dać! On swojej pomsty szuka, ja swojej. Któż lepszemu sobie upatry? Wreszcie skoro księżna na zrękwiny pozwoliła, to i on się nie sprzeciwi.

— Już ja jedno miarkuję — rzekł Maćko — że ty wszystkich ludzi z Bogdańca zabierzesz, żeby poczet mieć, jako się rycerzowi patrzy, a ziemia zostanie bez rąk. Póki będę żyw, to nie dam, ale po mojej śmierci już widzę, że zabierzesz.

— Pan Bóg mi poczet obmyśli, a przecie i Janko z Tulczy krewniak, więc nie poskapi.

A wtem drzwi się otworzyły, i jakby na dowód, że Pan Bóg Zbyszko poczet obmyśli, weszło dwóch ludzi czarniawych, krepkich, przybranych w żółte, podobne do żydowskich kaftany w czerwone krymki i w niezmiernie szerokie hajdawery. Ci, stanawszy we drzwiach, zaczęli przykładac palce do czoła, do ust, do piersi i zarazem bić poklony aż do ziemi.

— Coż to za odmieniec? — zapytał Maćko. — Coście za jedni?

— Niewolnicy wasi — odpowiedzieli polskim, łamanym językiem przybysze.

— A to jak? skąd? kto was tu przysłał?

— Przysłał nas pan Zawisza, w darze młodemu rycerzowi, abyśmy niewolnikami jego byli.

— O dla Boga! dwóch chłopów więcej! — zawołał z radością Maćko. — A z jakiegoż narodu?

— My Turki.

— Turki? — powtórzył Zbyszko. — Będę miał dwóch Turków w poczie. Widzieliście kiedy Turków?

I skoczywszy ku nim, począł ich okręcać dłońmi i oglądać, jak osobliwie zamorskie stworzenia. Maćko zaś rzekł:

— Widzieć, nie widziałem, ale słyszał, że pan z Garbowa ma w służbie Turków, którzy pobrali, wojując nad Dunajem u cesarza rzymskiego Zygmunta. Jakże to? Toście psu-bratry poganie?

— Pan kazał się ochrzcić — rzekł jeden z jeńców.

— A wykupić się nie mieliście za co?

— My z daleka, z azjatyckiego brzegu, z Brusy.

Zbyszko, który chciwie zawsze słuchał wszelkich opowiadań wojennych, a zwłaszcza, gdy chodziło o czyny przesławnego Zawiszy z Garbowa, począł wypytywać ich, jakim sposobem dostali się do niewoli. Ale w opowiadaniach jeńców nie było nic nadzwyczajnego: Zawisza napadł ich kilkudziesięciu przed trzema laty w wąwozie, częścią wytracił, częścią pochwytał — i wielu potem rozdarował. Zbyszko i Maćkowi serca zalewały się radością na widok tak znakomitego daru, zwłaszcza, że o ludzi było w owych czasach trudno i posiadanie ich stanowiło prawdziwy majątek.

Tymczasem po chwili nadszedł i sam Zawisza w Towarzystwie Powoły i Paszka Złodzieja z Biskupie. Ponieważ wszyscy oni pracowali nad ocaleniem Zbyszki i radzi byli, że udało im się tego dokazać, przeto każdy składał mu jakowyś dar na pożegnanie i pamiątkę. Hojny pan z Taczewa dał mu kropierz na konia, szeroki, bogaty, obszyty na piersiach frendzlą złotą. Paszko zaś miecz wartości kilku grzywien. Nadeszli potem Lis z Targowiska, Farurej i Krzon z Kozichłógów z Marcinem z Wrocimowic, a na ostatku przyszedł Zyndram z Maszkowic — każdy z pełnemi rekoma.

Zbyszko witał ich wezbranem sercem, podwójnie uszczęśliwiony — i z darów i z tego, że najświetniejsi w Królestwie rycerze okazują mu przyjaźń. Oni zaś wypytywali go o odjazd i o zdrowie Maćki, radząc, jako ludzie doświadczeni, choć młodzi, rozmaite maście i dryawkie, cudownie rany gojące.

Lecz Maćko polecał im jeno Zbyszka, sam zaś wybierał się na tamten świat. Trudno żyć z żelazną drzazgą pod żebrami. Skarżył się też, że ustawicznie krwią spłuwia i jeść nie może. Kwarta wyluskanych orzechów, dwie piędzie kiełbasy, misa jajecznicy — i ot całe jego dzienne jedzenie. Ojciec Cybek puszczał mu krew kilkakrotnie, myśląc, że w ten sposób odciągnie mu gorączkę z pod serca i wróci ochotę do jadła — ale i to nie pomogło.

Był jednak tak uradowany z darów dla bratanka, że w tej chwili czuł się zdrowszym, i gdy kupiec Amylej kazał dla uczczenia tak znakomych gości przynieść do izby baryłkę z winem, zasiadł razem z nimi do kielicha. Po często rozmawiać o ocaleniu Zbyszki i o jego zrękwinach z Danusią. Rycerze nie wątpili, iż Jurand ze Spychowa nie będzie się chciał sprzeciwić woli księżny, zwłaszcza, jeśli Zbyszko pomści pamięć jej maki i ślubowane pawie czuby zdobędzie.

— Jeno co do Lichtensteina — rzekł Zawisza — nie wiem, czy ci będzie chciał stać, gdyż jest zakonnikiem, a do tego i jeden ze starostów w Zakonie. Ba! powiadali ludzie z jego orszaku, że byle doczekał, to i wielkim mistrzem z czasem zostanie.

— Jeśli wam odmówi, to cześć utraci — ował się Lis z Targowiska.

— Nie — odpowiedział Zawisza — gdyż nie jest rycerz świecki, zakonnikom zasie nie wolno do pojedynczej walki stawać.

— A przecie często bywa, że stają.

— Bo się prawa w Zakonie popsowały. Różne oni składają śluby — i słyną z tego, że ku zgorszeniu całego chrześcijańskiego świata, raz wraz je łamią. Ale do walki na śmierć może Krzyżak, a zwłaszcza komtur nie stanąć.

— Ha! to go chyba na wojnie dostaniez.

— Kiedy powiadają, że wojny nie będzie — rzekł Zbyszko — gdyż Krzyżacy boją się teraz naszego narodu.

Na to Zyndram z Maszkowic rzekł:

— Niedługo tego spokoju. Z wilkiem nie może być zgody, bo on musi cudzem żyć.

— A tymczasem może nam przyjdzie z Tymurem Kulawym za bary się wziąć — ował się Powoła. — Książę Witold kłękę poniósł od Edygi — to już pewna.

— Pewna. I wojewoda Spytko nie wrócił — powtórzył Paszko Złodziej z Biskupie.

— A kniaziów litewskich siła została na polu.

— Królowa nieboszczka przepowiadała, że tak będzie — rzekł pan z Taczewa.

— Ha! to może przyjdzie nam na Tymura wyruszyć.

Tu rozmowa zwróciła się na litewską wyprawę przeciw Tatarom. Nie było już żadnej wątpliwości, że książę Witold, wódz więcej porzeczny niż biegły, poniósł strasliwą kłękę pod Worskłą, w której legło mnóstwo bojarów litewskich, ruskich, a z nimi razem garść posiłkowych rycerzy polskich, a nawet i krzyżackich. Zebrani u Amyleja biadali szczególnie nad losem młodego Spytka z Melsztyna, największego pana w królestwie, który pociągnął na wyprawę, jako ochotnik, i po bitwie przepadł bez wieści. Wynoszono też pod niebo jego prawdziwie rycerskie postępek, że, dostawszy od wodza nieprzyjaciół kołpak ochronny, nie chciał takowego w bitwie wdziać, przekładając śmierć sławną nad życie z łaski pogańskiego władcy. Nie było jednak jeszcze pewności, czy zginął, czy popadł w niewolę. Z niewoli miał zresztą czem się wykupić, gdyż bogactwa jego były niezmiernie, a w dodatku król Władysław puścił mu był w lenne posiadanie całe Podole.

Lecz kłęką Litwinów mogła być groźna dla całego Jagiełłowego państwa, nikt bowiem dobrze nie wiedział, czy Tatarzy, zachęceni zwycięstwem nad Witoldem, nie rzucą się na ziemię i grody, przynależne do W. Księstwa. W takim razie zostałyby wciągnięte do wojny i królestwo. Wielu też rycerzy, którzy jak Zawisza, Farurej, Dobko, a nawet i Powoła, przywykli byli szukać przygód i bitew na dworach zagranicznych, nie opuszczają umyślnie Krakowa, nie wiedząc, co niedaleka przyszłość przyniesie. Gdyby Tamerlan, pan dwudziestu siedmiu królestw, poruszył cały świat mongolski, wówczas niebezpieczeństwo mogło być straszne. Otóż byli ludzie, którzy przewidywali, że to nastąpi.

— Jeżeli będzie potrzeba, to się z samym Kulawem zmierzymy. Nie pójdzie mu tak łatwo z naszym narodem, jak poszło z tymi wszystkimi, które wytracił i podbił. A przecie inni książęta chrześcijańscy przyjdą nam w pomoc.

Na to Zyndram z Maszkowic, który ponał szczególną nienawiść przeciw Zakonowi, odrzekł z goryczą:

— Książęta — nie wiem, ale Krzyżacy gotowi z Tatarami się pokumać i na nas z drugiej strony uderzyć.

— To i będzie wojna! — zawołał Zbyszko — ja przecie Krzyżakom!

Lecz inni rycerze zaczęli zaprzeczać. Nie znają Krzyżacy bojaźni Bożej i swego dobra tylko patrzą, ale przecie poganomby przeciw chrześcijańskiemu narodowi nie pomagali. Zresztą Tymur daleko gdzieś w Azji wojuje, a wódz tatarski Edyga, tyłu ludzi w bitwie utracił, że się podobno własnego zwycięstwa przelał.

— Książę Witold zaradny jest i pewno grody dobrze opatrzył, a zresztą, chociaż nie udało się tym razem Litwinom, jednakże nie nowina im Tatarów zwyciężać.

— Nie z Tatarami nam, lecz z Niemcami na śmierć i życie — rzekł Zyndram z Maszkowic — i jeśli ich nie zetrzem, od nich zguba przyjdzie.

Poczem zwrócił się do Zbyszki:

— A najpierwej zgnie Mazowsze. Znajdziesz tam zawsze robotę — nie bój się!

— Hej! żeby stryj był zdrow, zarazbym tam pociągnął.

— Pomagaj ci Bóg! — rzekł Powoła, wznosząc kielich.

— Za zdrowie twoje i Danuski!

— A na zatrutę Niemcom! — dodał Zyndram z Maszkowic.

I poczęli się żegnać.

A tymczasem wszedł dworzanie księżny z sokolem na rękę i skłoniwszy się obecnym rycerzom, zwrócił się z jakimś dziwnym uśmiechem do Zbyszki:

— Książę pani kazała wam powiedzieć — rzekł — że przenocuje jeszcze w Krakowie, a w drogę ruszy jutro rano.

— To i dobrze — rzekł Zbyszko — ale czemu to? zali kto zachorzał?

— Nie. Jeno księżna ma gościa z Mazowsza.

— Samże książę przyjechał?

— Nie książę, jeno Jurand ze Spychowa — odrzekł dworzanie.

Usłyszawszy to, Zbyszko zmieszał się okrutnie i serce poczęło mu się tak tłuc w piersi, jak wówczas, gdy mu czytano wyrok śmierci.

VII.

Księżna Anna nie żdziwiła się zbytnio przyjazdem Juranda ze Spychowa, zdarzyło się bowiem często, że wśród ustawicznych pościgów, napadów i walk z sąsiednimi rycerzami niemieckimi, porwała go nagła tęsknota za Danusią. Wówczas zjawiał się niespodzianie,

bądź w Warszawie, bądź w Ciechanowie, lub gdziekolwiek czasowo bawił dwór księcia Janusza. Na widok dziecka wybuchł zawsze okropną żaloscią. Danusia bowiem z upływem lat stawała się tak do matki podobną, że za każdym razem zdawało mu się, iż widzi swoją nieboszczkę, taką, jaką niegdyś poznał u księżny Anny w Warszawie. Ludzie myśleli nieraz, że od tej żalosci skruszeje w nim wreszcie żelazne, zemście tylko oddane serce. Księżna namawiała go też często, by, porzuciwszy swój krwawy Spychów, został przy dworze i przy Danusi. Sam książę, ceniąc jego męstwo i znaczenie, a zarazem chcąc uniknąć kłopotów, na jakie narazały go ustawiczne zajęcia graniczne, ofiarował mu urząd miedznicza. Zawsze napróżno. Właśnie widok Danusi rozdierał w nim dawne rany. Po kilku dniach tracił ochotę do jadła, do snu, do rozmowy. Serce poczynalo mu się widocznie burzyć i zalewał krwią, a wreszcie zniknął z dworu i wracał w swoje bagna spychowskie, by zał i gniew we krwi zatopił. Ludzie wówczas mówili: "Gorze Niemcom! wcale ci oni nie owce, ale dla Juranda owce, bo on im wilkiem". Jakoż po upływie pewnego czasu rozedochliły się wieści to o pochwytych gościach ochotnikami, którzy szlakiem granicznym dążyli do Krzyżaków, to o popalonych gródkach, to o zagarniętych chłopach, lub walkach na śmierć, z których straszny Jurand zawsze wychodził zwycięsko. Przy drapieżem usposobieniu Mazurów i rycerzy niemieckich, którzy z ramienia Zakonu dzierżyli ziemię i gródki, do Mazowsza przyległ, nawet w czasach największego pokoju między książętą mazowieckimi a Zakonem, na granicy nie ustawała nigdy wrzawa bojowa. Nawet na ścinanie drzew w boru lub na żniwa mieszkańcy wybierali się z kuszami lub zbrojni w zdży. Ludzie żyli w niepewności jutra, w ciągłym wojennym pogotowiu, w zatwardziałości serc. Nikt nie przestawał na samej obronie, ale za grabież płacił grabieżą, za pozogę pozogą, za napad napadem. I zdarzało się, że gdy Niemcy przekradali się cicho lesnemi rubieżami, by uciecz jakowś gródek, porwać chłopów lub stada, Mazury w tym samym czasie czynili to samo. Nieraz też spotykali się z sobą i bili się do upadłego, często wszakże tylko wodzowie wzywali się na śmiertelną walkę, po której zwycięzca zabierał poczet pokonanego przeciwnika. To też, gdy na dwór warszawski przychodziły skargi na Juranda, książę odpowiadał skargami na napady, poczynione w innych stronach przez rycerzy niemieckich. W ten sposób, gdy obie strony żądały sprawiedliwości, a nie chciała i nie mogła jej uczynić żadna — wszystkie grabieże, pożogi, napady uchodziły całkiem bezkarnie.

Lecz Jurand, siedząc w swym błotnym, porośniętym Spychowie, i płonąc nieugaszoną chęcią zemsty, stał się tak ciężkim dla swych zagranicznych sąsiadów, iż w końcu przestrach ich stał się większym od zawiąźności. Pola graniczące ze Spychowem leżały odłogiem, lasy zarastały dzikim chmielem i leszczyną, łąki szuwarem. Niejeden rycerz niemiecki, przywykli do prawa pięci w ojczyźnie, próbował osiadać w sąsiedztwie Spychowa, lecz każdy po pewnym czasie wołał o odbiór lenna, stad i chłopów, niż żyć pod bokiem nieubłagłego męża. Często też rycerze zmawiali się, ażeby uczynić wspólną na Spychów wyprawę, lecz każda z nich kończyła się kłęką. Próbowano różnych sposobów. Raz sprowadzono znanego z siły i srogości rycerza z nad Menu, który we wszystkich walkach był zwycięzcą, aby wzywał Juranda na udeptaną ziemię. Lecz gdy stanęli w szrankach, upadło w Niemcu jakby przez czary serce, na widok strasznego Mazura i zwrócił konia do ucieczki. Jurand zaś mu niezbrojny pośladek kopią przesyłał i w ten sposób cześć i światłość dziennej go pozbawił. Od tej pory tem większa trwoga ogarnęła sąsiadów, i który Niemiec chociaż zdaleka mury spychowskie spostrzegł, wnet żegnał się i do patrona swego w niebieszech rozpoczynał modlitwę, albowiem utrwaliła się wiara, że Jurand nieczystym siłom duszę dla pomsty zaprzędał.

Opowiadano też o Spychowie straszne rzeczy: że przez grzązkie bagna, wśród drzewiactwa, zarosłych rzęsą i wodnym rdzeniem topielisk, wiodła do niego droga tak wązka, iż dwóch mężów na koniach nie mogło obok siebie po niej jechać; że po obu jej stronach walały się kości niemieckie, nocami zaś przechadzały się na pajęczych nogach głowy potopionych, jęcząc, wyciągając i wciągając ludzi r zem z końmi w głąbiny. Powtarzano, że w samym gródku częstokół przybrany był w czaszki ludzkie. Prawdą w tem wszystkim było tylko to, że w zakratowanych jamach, wykopanych pod dworzyszcze w Spychowie, jęczało zawsze kilku lub kilkunastu Niemców i że imię Juranda straszniejsze było od owych wymysłów o kościotrupach i topielcach.

Zbyszko, dowiedziawszy się o jego przybyciu, pośpieszył do niego natychmiast, ale jako do ojca Danusi szedł z pewnym niepokojem w sercu. Ze Danuskę obrał sobie za panią myśli i że jej ślubował, tego mu nikt nie mógł wzbronić, ale później księżna wyprawiała mu z Danuską zrękwiny. Co Jurand na to powie? Zgodzi się, czy nie zgodzi i co będzie, jeżeli jako ojciec zakrzyknie, iż nigdy tego nie dopuści? Pytania te przejmowały trwogą duszę Zbyszki, gdyż już mu o Danusię chodziło więcej, niż o wszystko na świecie. Otuchy dodawała mu tylko myśl, że Jurand poczyta mu za zasługę, nie za ujmę, napaść na Lichtensteina, bo przecie to uczynił, także przez zemstę za Danusią matkę — i omal własnej szyi nie stracił.

Tymczasem jął badać dworzanie, który po niego przyszedł do Amyleja:

— A gdzie mnie wiedziecie? — pytał — na zamek?

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Anglo-Polish Lexicon

Książka dla Amerykanów do nauczenia się po polsku.

W tych dniach wyszła z druku bardzo pożyteczna książka, dla Amerykanów do uczenia się po polsku, z opisaniem każdego wyrazu po angielsku, jak się po polsku wymawia.

Książki angielskie drukują się zawsze w wielu tysiącach egzemplarzy, dlatego są bajecznie tanie.

Anglo-Polish Lexicon obejmujący 400 stronice drobnego druku, nie może kosztować więcej nad jednego dolara, dlatego musiało się koniecznie tę książkę drukować w wielkiej ilości. Polacy mający stosunki z Amerykanami niech im o tej książce oznajmiją lub też niech ją dla nich sprowadzają.

Cena tej książki w twardej oprawie z wyciskmi \$1.00.

W. DYNIEWICZ

532 Noble str.

Chicago, Ill.



### Rzecz zupełnie nowa w medycynie.

DR. BONKER'A KROLEWSKIE

WZMACNIAJĄCE PIGULKI

CZYNNIA KREW ZDROWIA

Zupełnym trykiem system ludzkiego jest czarna czerwona krew, i jak długo krew jest czysta, nawet najniebezpieczniejsza choroba nie będzie miała do was przystępu. JEŻELI CIERPIEĆ NA JAKĄ CHOROBY, CHOROBY BYŁA NAJNIEBEZPIECZNIEJŠĄ, JEŻELI PRZYWODZIŁE KREW DO CZERWONOŚCI I ZDROWY STANU, KAŻDA CHOROBA, JEŻELI WYLIŻE WYLIŻE, — Lekarstwo utrzymywane nieustannie, wywarzy czyste, zdrowe i bogate krew, jest jednym lekarstwem na każdą chorobę. DR. BONKER'A KROLEWSKIE PIGULKI WYTWARZA JĄ KREW WZMACNIAJĄ NERWY I DAJĄ ŻYĆIE. Leczą one wszelkie choroby powstające w niezczystym stanie krwi jak np. CHOROBY ROZBIER. (Opisane w tabelce). Białe Upiawy, Anemia, Pospolność itp. WE WSZYSTKICH WYPADKACH CHOROBU ZUPELNIE ZDROWIE. Do nabycia we wszystkich aptekach w cenie \$1. — Przyrządzone przez:

### The Dr. Bonker's Medicine Co.,

709 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

Po otrzymaniu \$0c, wylemy pocztą do wszystkich części St. Zjed.

Coś niebywało — u Michała Wojteckiego! Polecam Szanownym Rodakom WIELKI WYBOR Pierścieni, Bizuterii, Zegarków, Dyamentów itp. towarów po bardzo niskich cenach. Elegancka Npiłeczka do krawata z Białem, emalowanym Oriem \$2.50 TA SAMA z czystego srebra, za \$1.00 Złoty Pierścień z Polakim Herbem, jednok emalowany \$3.50 Brośki do Łaneczki czyli Włódek z Białym Oriem Polakim na czernym tle, na drugiej stronie gładki do monogramu albo innego znaku, szczerzo-słoty za \$3.00 DRUGI tenże także słoty za \$2.75 Inne Brośki Gold Field gwarantowane na 5 lat z Oriem Polakim lub Herbem Polakim za \$3.75 Powyższe towary wysyłamy tylko przy otulprze zadatku, rzędy przez C. O. D. lub Money Order lub z góry opłacone. Kto nie chce gotówką opłaca przesyłkę. Pierścień dla Towarzystwa wszelkich statków. PISZCIE PO NASZ WIELKI ILLUSTROWANY KATALOG ZEGARKÓW, ZEGARÓW, I WSKELKIEJ BIŻUTERII. M. WOJTECKI Zegarmistrz i Jubiler 677 MILWAUKEE AVE., CHICAGO, ILL.

### SIOSTRO! Przeczytaj moją bezpłatną ofertę.

Mądre słowo do cierpiących od niewiasty z Notre Dame, Ind.

Posle posta spełniła Dama sz. "Domowa Leczenie razos z dobkodnami wskazaniemi i opisem mojej choroby, każdej kobiecie cierpiącej na nieścisłość kobiecą, nieścisłość w domu wyleczy bez pomocy doktora. Nie ale będzie kosztowało spróbować tego leczenia, a gdybyś dalej chciała przeczytać, to kosztuje tylko 10 centów tygodniowo. Leczenie nie przekłada swym nacjonalom. Ja nie nie sprędzę. Powiedzieć innym chotym o moim metodzie — to wszystko, o co proszę. Leczy stare i młode kobiety. Kto nie chce gotówką opłaca przesyłkę. Kto nie chce gotówką opłaca przesyłkę. W każdej miejscowości mogą wskazać polecać od dobrej znanych kobiet, które zostały wyleczone za pomocą mojego "Domowego Leczenia" i chętnie powiadczą. Szczęść one stosować wszystkie wskazania i organów kobiecych, wzmocnić nadwytężone i maski i przywraca kobiecie całkowite zdrowie. Minnesota Lake, Nias — Szanowna Pani M. Summers! Donieś Pani, z wielką radością o mojem zdrowiu Dziekuje Pani, za tak przedko wyleczenie mnie. Cierpiałam na macicę prąd przedaj udam się do Pani, a po 4 tygodniach byłam zdrowa jak ryba. Tu też dziekuje Pani serdecznie i prętem ogłosić to w gazecie dla wiadomości wszystkich cierpiących kobiet. Z szacunkiem W. Janka. Kansas, Wis. — Szanowna Pani M. Summers! Jestem teraz zupełnie zdrowa i serdecznie Pani Dziekuje za wyleczenie mnie z choroby. Doktory byli a mnie 108 razy i powiedzieli, że mam taką w sobie, w lewym boku. To też dziekuje Bogu, za tak dobrą przyjaźność, jaką Pan mnie bliżko \$200.00, a doktory mnie nie pomogli. Teraz jestem zdrowa i wykonam swoje przedaj radę każdej cierpiącej siostrze, która nie chce grozić na darmo trać, stać się do Pani Summers a maś nadzieję, będzie i tak całością błogosławioną, jak ja. Posyłam z szacunkiem, szczerą przyjaźnią Emilia Kilmer, 306 Lake Ave. ADRES: Mrs. M. SUMMERS, Box E, Notre Dame, Ind., U.S.A.

## WIAZANKA...

ZAWIERA:

POWIASTKI • NOWELLE • HUMORESKI  
ZYCIORYSY SŁAWNYCH POLAKÓW  
BAJKI • LEGENDY • WIERSZE

Bardzo zajmująca książka; przeszło 400 stronice druku.

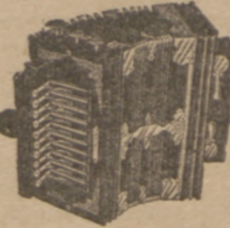
W MOCNEJ OPRAWIE Z WYGISKAMI

CENA 1.50

W. Dyniewicz, 532 Noble str. Chicago, Ill.

PRZYSŁIJCIE NAM TYLKO \$1.00.

a pošlemy wam



najmniejszą, najtrwalszą i najciekniejszą rmonikę kiedykolwiek wyrabianą. Czerni dużej się gra na niej, tem jest lepsza. Rozmiar jest 11x7x8 cali. Harmonika ta jest profesjonalna. Używana najwięcej w weselech i zabawach, hebanowa oprawa, sprzęt za nowego patentu, przedko do naprawy. Bez rozbiórki harmoniki. Klucze są z perłowej metalicy, mocno okuta rogłi nielkowe, otwarta klawiatura, 10 kluczy, 2 bany, 3 stopasy, 8 rzędy piszczałek. Cena tylko \$5.75. Warta najmniej \$9.00. Ponieważ harmonikę tę sprowadzamy po kilka set odrazu, dlatego możemy ją tak tanio sprzedawać. Jeżeli wam się będzie podobać, to zapłaćcie agentowi ekspresowemu resztę pieniędzy. Inne harmoniki sprzedujemy po cenach od 75c do \$20.00. Piszcie do nas po Wielki Katalog Pulski różnych przedmiotów, zawierając 50 na przesyłkę. Adresować należy:

The Pulaski Mail Order House. 816 N. Hamlin Ave. Chicago, Ill.

## TRZĘSIENIA ZIEMI — A SEISMOGRAF.

Często powtarzające się w ostatnich czasach wybuchy wulkaniczne i trzęsienia ziemi, w szczególności zaś wypadki w Kalabrii, na Martynice, w San Francisco, pod Neapolem itd. rozbudziły szerokie zainteresowanie się publicznosci, pracą owoch groźnych a zagadkowych żywiołów podziemia.

Przytaczamy więc poniżej kilka szczegółów wyświetlających nowoczesne poglądy na tę grupę zjawisk przyrodniczych.

Nauka rozróżnia trzy rodzaje trzęsien ziemi, a mianowicie trzęsienia: zapadlinowe, wulkaniczne i tektoniczne.

Pierwsze "zapadlinowe" występują tam, gdzie pewna warstwa geologiczna, wydługana bądź mechanicznie, bądź chemicznie, utworzy pod powierzchnią ziemi jaskinie. Jaskinia taka, zapadając się, powoduje wstrząśnienie, które jak fala głosowa rozchodzi się po powierzchni ziemi w poziomym kierunku i daje się odczuć w promieniu kilkuset lub nawet kilkudziesięciu kilometrów. Bądź co bądź są to trzęsienia ziemi miniaturowe i nie zbyt dla ludzkości groźne, a pozostawiają po sobie ślady w postaci lekkich, znanych w gwarze ludowej pod nazwą "djablich dolów".

O wiele więcej zajmująca jest teoria trzęsien tektonicznych.

Ziemia stygnie i kurczy się. Oczywiście proces krzepnięcia naszej gwiazdy, to sprawa setek tysięcy lat, atoli już dziś skutki tego krzepnięcia dadzą się poniekąd przeczuć.

Pod niezbyt grubą, twarzą skorupą ziemską, na której rozbił się nasz namiot, znajduje się o wiele grubszy, plastyczny glob o przekroju sięgającym na jakie 400 km. w głąb ziemi, resztę zaś wnętrza kuli ziemskiej wypełnia materya o stanie nieznanych, o wysokiej temperaturze... jakiegoś potwornego piekła o promieniu, wynoszącym około 6,000 km.

Za wiele, wiele lat, ziemia nasza była kulą, przeobraziła się w inną figurę krystalograficzną, t. zw. "tetraeder", a stanie się to wskutek jej kurczenia. Linie tego tetraedru, jak się zdaje dziś już są wytyczone pewnymi pęknięciami twardej skorupy ziemskiej, zaś pęknięcia te, a raczej miejsca, w których spoiście warstwicowa pokładów geologicznych została niejako przepłucana, rozłożona, leżą właśnie na liniach chronicznych trzęsien ziemi. Wyobraźmy sobie trzy luki: jedną idącą od wschodniej Australii wzdłuż wybrzeży Japońskich, obok Kalifornii aż do Patagonii — drugi od Patagonii, unoszący się na północ, przechodzący przez Antyle (Martynika) i stacjonujący się wzdłuż wybrzeży Afryki aż do Przylądka przez morze Śródziemne i ocean Indyjski ku wybrzeżom Australii. To byłyby szkielec przyszłego "tetraedru", a zarazem centra tektonicznych trzęsien ziemi. Wyobraźmy sobie dalej, że na takie pęknięcia miejsce działa jakiś zewnętrzny ucisk, np. silniejsze ciśnienie barometryczne. I oto jedna ze ścian owego pęknięcia pod tym zewnętrznym naciskiem przesuwa się nieco w głąb ziemi, zapada i trze swą chropowatą powierzchnią o drugą ścianę, nie zmieniającą położenia.

Wskutek tego tarcia ściana stała zostaje wprawiona w ruch drgający, zwany tektonicznym trzęsieniem ziemi.

Kalifornia odegrała podczas ostatniej katastrofy rolę ściany stałej, wprawionej w drganie, przez tarcie sąsiadki, znajdującej się pod powierzchnią morza.

Wulkaniczne trzęsienia ziemi są zjawiskami czysto lokalnymi, a ogniska ich leżą bez wątpienia zaledwie na kilka kilometrów pod powierzchnią ziemi. Epicentra wulkanów są to pokłady, podlegające łatwo chemicznemu procesowi gorzenia. Zapalają się one i wybuchają wówczas, gdy do nich dostaną się bądź to podziemne źródła wodne, bądź też gazy, wydobywające się z wnętrza ziemi. Trzęsienie ziemi, spowodowane erupcją wulkanu, przypomina rzucając się pokrywę na garnku Papina pod naporem gazów, względnie pary wodnej.

Wulkany mogą uleść skostnienie, jeżeli w ciągu erupcji pokładki żaluzi zapalne wyczerpią się do szczytu, atoli gazy, względnie gorące podziemne wody nie porzucą raz zdobytych dróg i szczytów. Przykładem takich zamarych wulkanów jest Karlsbad.

Bądź co bądź twierdzenie, jako by były naturalnymi kanałami, łączącymi płynną część ziemi z jej zewnętrzną skorupą, trafia na poważne zarzuty. To też i przypuszczenie, że katastrofy w San Francisco i na Wewuizuszu z jednego źródła pochodzą, nie jest słuszne.

Jak już wspomnieliśmy, wybuchy wulkaniczne i połączone z nimi trzęsienia ziemi mają tylko lokalny charakter, a najcenniejszym tego dowodem jest fakt, że odległe seismografy nie notują tego rodzaju trzęsien, natomiast tektoniczne trzęsienia nawet z tak odległych krajów, jak Japonii i San Francisco lwowski seismograf zanotował doskonale.

A teraz jeszcze słówko o seismografie.

Seismograf jest to poprostu wabado odchylone od pionu, a bardzo wrażliwe na uderzenia poziome. Ciężarek wabada zaopatrzonego jest w zwierciadko, które rzuca odbicie pływka gorącej lampki na papier fotograficzny, wprawiony w wolny ruch za pomocą przrządu zegarowego. Jeżeli wabado pozostaje w spokoju, przrząd rejestrujący znaczący na papierze linię prostą, natomiast w razie trzęsienia ziemi wykonuje kilkanaście wahnięć, których obraz przetrnie prostą linię wydłużonymi obręczkami.

Tym sposobem seismografy notują dokładnie każde tektoniczne trzęsienie ziemi i przekazują je potomności.

Seismologia jest nauką nową, a zebrany przez nią dotąd materiał nie jest jeszcze tak obfity, aby na nim dziś już budować granitowe postulaty wiedzy ludzkiej.

A zatem: — cierpliwości.

## KOLEJ WISZĄCA W BERLINIE.

Na zwykłych i górskich drogach żelaznych poruszają się wagony po szynach także żelaznych do podstawy stosownie urządzonej przytwierdzonej. Takie szyny są dwie na zwykłych, trzy na kolejach zębatach. Zazwyczaj obydwie szyny są w tym samym poziomie a tylko na zakrętach, gdzie w razie ruchu chyższego zachodzi niebezpieczeństwo wykolejenia się przez działanie siły odśrodkowej, szyna zewnętrzna łuku jest stosownie podwyższona. Ściśle biorąc, to podwyższenie jednej szyny powinno się stosować do chyżości ruchu maszyn i wagonów, bo siła odśrodkowa, której działaniu ma właśnie zapobiegać podwyższenie jednej szyny, jest stosownie do chyżości różna. W kolejach miejskich ze względu na przechodniów i inne wehikuly nie można na łukach dawać jednej szyny wyżej od drugiej i dlatego trzeba koniecznie przy przejeżdżaniu z toru prostego na łukowaty zawczasu zmniejszać chyżość ruchu. Zresztą na kolejach miejskich jest ze względu na bezpieczeństwo osób chyżość ruchu ograniczona i według przepisów nie przekracza zazwyczaj 12 kilometrów na godzinę czyli 200 metrów na minutę.

Są wszakże okoliczności, w których budowa osobnego toru, po którym mają kursować motory i wagony, albo jest niemożliwa dla braku miejsca (ciasnoty ulic) albo jest bardzo kosztowna z powodu drogości gruntu. Tak są np. miasta w Ameryce północnej i Europie tak obfitymi i z takim obfitym ruchem ulicznym, iż go żadne środki komunikacyjne nawet koleje elektryczne z jak największą liczbą wagonów w jak najkrótszym czasie po sobie idących, pokonać nie mogą. Takimi miastami są New York, Paryż, Londyn, Berlin. W takich miastach nie pozostaje nic innego jak budować koleje pod ziemią lub nad ziemią. Budowa podziemnych kolei wymaga wielkich funduszy, trzeba bowiem budować tunele i nierzadko, zwłaszcza w miastach starych, z wąskimi ulicami, podciągać nowe fundamenty pod domy w takich ulicach, pod którymi ma iść kolej. Nakoniec budowa takich kolei podziemnych jest albo niemożliwa albo przynajmniej ogromnie kosztowna, jeżeli woda gruntu nie jest w dostatecznej głębokości i jeżeli warstwy ziemi z przyczyny np. tak zwanego latającego piasku, są dla budowy bardzo niekorzystne.

Budowa kolei nad ziemią jest również bardzo kosztowną, polega bowiem na gęstym stosunkowo stawianiu mocnych filarów żelaznych, stosownym pomostem ze sobą połączonych, co wymaga miejsca i przeszkadza w wysokim stopniu zwykłym ruchowi ulicznemu. Dlatego szczęśliwa była myśl Eugeniusza Langena w Kolonii, polegająca na budowie kolei elektrycznej o jednej szynie w ten sposób, iż wagon, połączony z motorem elektrycznym, biegnącym po jednej tylko szynie, wisi wolno w powietrzu. Jest to ułożenie wagonu do szyny wprost odwrotne, jak na dotychczasowych kolejach, w których wagon bieży po dwóch szynach, tj. znajduje się w całości na nich i nad nimi.

Pierwszą kolej tego rodzaju zbudowano z miejscowości Vohwinkel przez miasto Elberfeld do miasta Barmenu. Kolej tę, mającą 13.3 km. długości, założono w ten sposób, iż na mocnych podporach żelaznych, co kilkadziesiąt metrów w ziemi utwierdzonych, w przeważnej części drogi pochyłonych skośnie do siebie, zbudowano mocne wzniesienia żelazne. Do wzniesienia przytwierdzone szyny, po której biegnie motor elektryczny, z centralnej stacji prądem zasilany, mający od spodu przyцепiony wagon. W wagonie znajduje się 30 miejsc siedzących i 20 stojących, można zatem naraz przewozić 50 osób.

Zalety tego systemu kolei żelaznych przez doświadczono prawie 4 letnie pod kontrolą różnych urzędowych i nieurzędowych komisji wypróbowanego, są następujące:

1. Trzy razy większa chyżość, niż na zwykłej kolei elektrycznej,

gdym bowiem ze względu na bezpieczeństwo osób i wozów władze nie pozwalają na chyżość większą, niż 12 km. na godzinę, nawet gdyby i pozwoliły, to pozwolenie nie przydałoby się na wiele wobec niemożności układania szyn na zakrętach w różnym poziomie — to na elektrycznych kolejach wiszących z ławością, a bez najmniejszego niebezpieczeństwa nadano pociągom lub wagonom osobno biegnącym chyżość 40 kilometrów na godzinę.

2. Małe zużycie prądu elektrycznego. Przeszło trzy razy większa chyżość na kolejach wiszących wymaga prądu mało co mocniejszego niż chyżość na zwykłych kolejach elektrycznych.

3. Możliwość prowadzenia kolei wiszących w lukach bardzo mocnych, tj. o małym promieniu bez potrzeby zmniejszenia powyżej wymienionej chyżości biegu. Ponieważ przy tak znacznej stosunkowo chyżości 40 kilometrów na godzinę działa mocno siła odśrodkowa za przejściem z linii prostej w łuk, przeto jednym tego następstwem jest pochylenie się wagonu do poziomu, względnie pionu, pochylenie się zresztą bardzo mało uczuwalne i wolne od wstrząśnień. Na najmocniejszym nawet łuku pochylenie się wagonu do poziomu wynosiło zaledwie 7 stopni, tak iż, jeżeli tylko łuk był odpowiedniej długości, jadący prawie nawet nie czuł tego pochylenia wagonu.

4. Łatwość budowania kolei nawet na terenie nierównym przez użycie podpór rozmaitej długości i wyzyskania zupełnie nieużytych przestrzeni. Tak np. w wymienionej kolei Vohwinkel do Barmenu, użyto do prowadzenia toru brzegów małej i krętej rzeki Wupper, prowadząc nad nią w opisany sposób na skośnych podporach tor kolej.

5. Bezpieczeństwo prawie zupełnie; da się bowiem łatwo urządzić takie automatyczne hamowanie pociągów, iż ani pociągi przeciw sobie idące na tym samym torze nie mogą się spotkać, ani jeden pociąg drugiego dopędzić nie może.

6. Możliwość utrzymania ruchu bez względu na wylewy i opady atmosferyczne, mianowicie śnieg, na kolei bowiem takiej nie może nagromadzić się śnieg w takiej ilości, aby ruchowi przeszkadzał.

7. Łatwość prowadzenia takiej kolei nad ulicami, przez co słupy podtrzymujące wzniesienia, do którego przytwierdzone jest szyna, na której odbywa się ruch, nie zajmują więcej miejsca jak słupy zwykłej kolei elektrycznej z doprowadzeniem prądu górą lub latarnie uliczne.

8. W razie budowy takiej wiszącej kolei elektrycznej o dwóch torach, szerokość jej wynosi zaledwie połowę szerokości zwykłej kolei naziemnej.

9. Mniejszy koszt budowy kolei takiego systemu od kosztu kolei naziemnych. Koszt ten zależy przede wszystkim od cen żelaza, a wynosił wraz z budową stacji i całym założeniem fundamentów na kolei Elberfeldzko-Barmenskiej od 350 do 500 tysięcy marek za kilometr, gdy koszt zwykłej kolei elektrycznej ponad poziomem ulic w Berlinie obliczył Siemens i Halske na dwa miliony a w Londynie nawet od 3 do 8 milionów marek za kilometr.

Jedyną niedogodnością na kolejach wiszących mógłby być przypadek zatrzymania się wagonu na torze poza stacją, trzeba by bowiem przystawić drabiny do wagonu, by wydobyć pasażerów z niemiłej sytuacji. Ponieważ jednak kolej wisząca buduje się tak, iż spód wagonu wznosi się zaledwie 4½ metra nad poziomem ulic, przeto oczywiście wypadek taki nie miałby poważniejszego znaczenia.

Miastem mającym od dawna dobre i szybkie komunikacje śródmiejskie, jest Berlin, znajdując się bowiem w niem kole, przecinając miasto w poprzek od dworca kolei śląskiej do Charlottenburga, dalej kolej obwodowa, obejmująca całe miasto jakby pierścieniem elektryczne koleje po ulicach, omnibusy, tuż przy kole podziemnej i naziemnej, a jednak to wszystko niewystarcza, jak tego najlepiej dowodzą daty statystyczne. W 30 bowiem latach, od 1875 do 1904, ruch tymi środkami komunikacyjnymi zwiększył się prawie 10 krotnie, wzrósłszy z 32 milionów pasażerów rocznie na 630 milionów, jakkolwiek ludność miasta powiększyła się z 1051 tysięcy na 2650 tysięcy, zatem tylko pół trzecia raza. Ponieważ nie można się spodziewać, by w przyszłości było inaczej, aniżeli jest teraz, jeżeli się tylko będzie pozwalać na swobodny, i samodzielny rozdział komunikacji, przeto potrzeba zaradzić w sposób wydajny temu zagrożeniu w najbliższej przyszłości braku komunikacji i to tem bardziej, że dzisiejsze środki do tego doszły do szczytu swej sprawności. Wystarczy przytoczyć, że na kolei właściwej śródmiejskiej i obwodowej w dniach powszednich przebiega dziennie po 888, a na dworcach poczdamskim po 914, a na kolei elektrycznej podziemnej i naziemnej w okrągłej liczbie po 600 pociągów dziennie. Na kilku ulicach bardzo ruchliwych idą wagony kolei elektrycznej w

poziomej ulic co 15 sekund tak, iż zaczęły iść już nie mogą być większego niebezpieczeństwa dla przechodniów i zaprzędów.

Tym niedogodnościom z braku dostatecznej komunikacji zaradzić w Berlinie zaradzić przez nasałowanie przykładu miast Elberfeldu i Barmenu, tj. zbudowanie kolei wiszącej, przecinającej miasto z południa ku północy, od Mixdorf do Gesundbrunnen.

Okolicznościami, które przeważają szale na korzyść budowy takiej kolei elektrycznej, są: wzgląd na koszt budowy i ruch i zależna od niego cena jazdy, która im jest niższa, tem lepiej odpowiada potrzebom największej części publiczności. Kolej wisząca najlepiej odpowiada tym względom, bo można nadawać jej łuki o promieniu nawet tylko 50 metrów, a zatem przechodzić z ławością z jednej ulicy na drugą bez potrzeby nabywania i burzenia domów narażonych, jak to trzeba robić ze wszystkimi kolejami naziemnymi, potrzebującymi do łuku promienia przynajmniej 200 metrów. I to także zasługuje na uwagę, że turkot kolei wiszącej jest bez porównania mniejszy od turkotu na zwykłej kolei elektrycznej, raz dlatego, że przy kolei wiszącej jest jedna tylko szyna, a następnie że brakuje w niej od wagonu tej resonancji, jaką daje ziemia, mianowicie bruk uliczny.

Podpory dla projektowanej kolei wiszącej w Berlinie, która po wykonaniu mieć będzie 12 kilometrów długości, proponuje się rozmaite, stosownie do okoliczności miejscowych. Na Princentstrasse będą w środku ulic mocne słupy żelazne, które na bardzo mocnych konsolach dźwigać będą po każdej stronie rusztowanie. Rusztowanie to utrzymać będzie w stałym położeniu szyny, po których poruszają się motory elektryczne, dźwigające od dołu przyćpione do nich wagony.

Na Brunnenstrasse będą słupy w kształcie odwróconej litery "Y" z zaokrąglonymi końcami tak, iż słup tej formy tkwić będzie dwoma końcami w ziemi, przez co powstaje łuk wklęsłości ku dołowi zwrocony. Pod łukiem przebiegają dwa tory zwykłej naziemnej kolei elektrycznej, ramię zaś prostopadłe utrzymuje po każdej stronie konsolę, na której spoczywa wzniesienie z szyną i przyćpionym od spodu wagonem dla pasażerów. Gdzie wypadnie prowadzić kolej ponad kanałem, proponowane są skośne kozły, jak na kolei Elberfeldzko-Barmenskiej; tam wszędzie, gdzie ze względu na ulicę mało jest miejsca, proponowane są filary żelazne, łukami na wzór sklepienia u góry połączone; do tych łuków zaś przytwierdza się wzniesienie żelazne, unoszące szyny.

Dla projektowanej kolei wiszącej w Berlinie mają wagony mieć miejsce dla 85 osób, a ponieważ pociągi składać się będą z początku z trzech wagonów, przeto na raz jechać będzie 250 osób. Dworce też mają być dla takiej liczby wagonów urządzone. W razie dalszego rozwoju będą pociągi składać się ze sześciu wagonów, przewożących zatem razem 500 osób, dworce zaś stacyjne będą stosownie przedłużone. Ruch ma odbywać się w ten sposób, iż we wczesnych godzinach rannych i późnych wieczornych pociągi iść będą po sobie co 10, w ciągu zaś dnia co 5 minut. W ten sposób, spodziewają się projektujący, można będzie przewozić rocznie 40 do 45 milionów, czyli dziennie w dniach powszednich po 15 tysięcy osób. Do przebycia całej drogi, mającej 12 kilometrów długości, potrzeba będzie 22 i jedna czwarta minut. Na końcu kolei znajdować się będą jakoby pętle z luków tak, iż projektowana kolej będzie koleją bez końca, a wagony biedz będą ciągle naprzód. Jazda kosztować będzie za drogę obejmującą 5 stacji 10, za więcej 15 fen.; bilety powrotne po 15 i 20 fen.

## BRUK ZE SZKŁA.

Ogólny podziw wywołał przed mniej więcej pięciu laty położony w Livrze we Francji szczególny bruk. Bruk ten jest ze szklanych cegieł, mających po osm cali w kwadrat. Każda z tych cegieł składa się z 16 mniejszych cegiełek. Bruk szklany nie ma w sobie żadnych szpar, woda więc pod spód się nie dostaje. Posiada podobno większą odporność, niż bruk kamienny. A będąc złym przewodnikiem zimna, lód nie formuje się na nim tak prędko.

## STATYSTYKA RELIGIJNA.

Pewna misya amerykańska wydała następującą statystykę: Na świecie żyje 1,563½ miliona ludzi. Z tego 558,662,000 chrześcian, a mianowicie: 272½ miliona wyznania rzymsko-katolickiego, przeszło 120 milionów wyznania grecko-katolickiego, a przeszło 166 milionów protestantów. Żyjących jest na świecie 11 i jedna czwarta miliona. Reszta ludności przeszło 1,000 milionów holduje poganstwu. Najwięcej chrześcian żyje w Europie i w Ameryce, ale w tych krajach żyje też najwięcej żydów.

**Najlepsze Zegarki,**  
Łańcuszki i Dewizki można dostać kupić od nas po jak najniższych cenach. Prześlijcie nam swój adres i 20 mark a wyślemy wam nasze katalogi.

**Nalepinski Mds. Co.**  
925 N. Francisco St. Chicago, Ill.

## Starokrajskie Leki i Medycyny.

Niniejszym donosimy Rodakom, że otrzymaliśmy z Europy nowy zapas różnorodnych starokrajskich leków i medycyn, które sprzedajemy po następnych cenach:

**Psi Tłuszcz**, dobry na płucę i pleśń choroby. Cena \$1.00 za pudełko.

**Tłuszcz Żmłji**, skuteczny na reumatyzm i inne kostkowe choroby. Cena \$1.00 za pudełko.

**Niedźwiedzie Sadło**, skuteczne na rozmaite choroby zewnętrzne i wewnętrzne. Cena \$1.00 za pudełko.

**Szara Maść na Wszy**, najskuteczniejsza maść na gnidy, wszy i różne choroby w włosach. Extra preparowane. Cena \$1.00 pudełko.

**Maść na Parczy i Świerzbicę**, skuteczna na wszelkie wyzwyty i choroby skórne. Cena \$1.00 za pudełko.

**Złota Maść na Oczy**, skuteczna na wszelkie choroby i słabe oczy. Cena \$1.00 za pudełko.

**Płajki** prawdziwe starokrajskie. Płec płajawek za \$1.00.

**Prawdziwe Kropki Dzwiejkoracze**, na wszelkie dolegliwości żołądka. Cena \$1.00 butelka.

**Prawdziwe Starokrajskie Dzwiejkoracze Korzenie**, skuteczne na wszelkie choroby, znane przez starokrajskich ludzi. Cena \$1.00 pudełko.

**Prawdziwe Bernadynskie Macielne Kropki**, znane w całej Europie. Cena \$1.00 flaszka.

**Apeniński Czystał Krewi**, zwane lekarstwo w Europie, skuteczne na choroby, pochodzące z nieczystości krwi, skórnych chorób, wrzodów i wenerycznych chorób. Cena \$1.00 flaszka.

**Apenińskie Lekarstwo na nerki i wątrobę**, wodną opuchlinę, kamień w pęcherzu i Gonoreę. Cena \$1.00 butelka.

**Choleryczne Kropki**. Prawdziwe sprzedawane z Europy. Cena \$1.00 butelka.

**Serebowe Kropki**. Na wszystkie dolegliwości nerca. Cena \$1.00 butelka.

**Apenińskie lekarstwo przeciwko robakom u dzieci**. Znane w całej Europie. Cena \$1.00 za butelkę.

Wszelkie powyższe lekarstwa są sprzedawane przez nas wprost z Europy. Są one znane wszystkim osobom, potrzebującym ze starego kraju i nie potrzebują żadnych pochlebstw.

Kto przyśle nam \$3.00 może wybrać sobie sześć tych samych lub innych lekarstw. Przepisy znajdują się na każdym lekarstwie. Pieniądza najlepiej przysłać przez Money Order lub w liście Registered w polskiego aptekarza pod adresem:

S. J. KUFLEWSKI, P. H.  
1348 W. 22 str., Chicago, Ill.

**Grunta! Farmy! Domy!**

My mamy rozmaite farmy. My mamy niższe ceny i dany długi czas do wypłaty ostatnich sum.

Dwie (2) koleje żelazne są tu pobudowane. Jedna wielka kolej przechodzi przez Sobieski.

Wszystkie farmy przędki się podnoszą we wysokie ceny. Wolny obwód ze Sobieski po farmach; Piszcie po informacie i przyjedzie zaraz.

**J. J. Hof Land Company,**  
SOBIESKI, WIS.

**HAMBURG. BREMEN.**

**TANIO DO KRAJU!**

Odsyłam mężczyzn przy lekkiej 4-godz. dziennej pracy na okręcie ekspresowym, idącym 8 — 9 dni do najlepszych portów europejskich, za bardzo małą zapłatę.

Piszcie po informacie albo zgłoście się do głównego agenta:

MORRIS BAUMANN, 185 Greenwich st., NEW YORK, nie daleko Cortland st. i Liberty st. Pedry. (July 16)

**Słynny na cały świat i znany jako najlepszy specjalista**

**CHOROBY NERWOWYCH I CHRONICZNYCH**

**DR BADGER**

posiadający najlepsze dyploma i mający przeszło trzydziści lat ekspirowany w lożeniu rozmaitych nierpiedzi ludzkości. Wyłożył tysiące ludzi z niebezpiecznych chorób, którzy z wdzięczności rozgłaszają imię Dr. Badger i polecają swym znajomym, nazywają go dobrym Samarytaninem obcego wieku.

**DR. BADGER LECZY**  
mężczyzn, niewiasty i dzieci.

Jego porady są bezpłatne a ostatecnie pełne wypłaceniu. Jego skuteczność w lożeniu jest dowiodzona przez setki podzielonych od wziętych jemu pacjentów. Dr. Badger leczy wszystkie choroby skutecznie. Specjalność jego jest w lożeniu zasztażonych chorób nerwowych i reumatyzmu, kataru głowy, nosa, gardła i kanałów oddechowych, kataru żołądka i jelit, parczów, wyczerpania, zasztażonych ran, świerzbów i wszelkich chorób pochodzących z krwi. On leczy z jak najpowszechniejszymi środkami CHOROBY KOBIET a zwłaszcza zasztażone GIERPIENIA NA CIĘŻYCI. On zwalca szczególnie waga na wszystkie CHOROBY PIYWAJNE i zasztażone (czy to nabyte lub z rodziców przekazane) i leczy je prędko i skutecznie. Nie trzeba się wzdryciec, lecz leczyć natychmiast, gdyż zależe nie ale sprawnie gorze następną i zle skutki nie przyjdzie. Każdy cierpiący powinien bezwzględnie pisać do niego o poradę, niech opisz swoje cierpienie, poda swój wiek i płoć i załączy trochę włosów i 2 centowy znaczek pocztowy w liście a natychmiast otrzyma POKŁADĘ DARMO, czy choroła jest wyleczalna lub nie. Można pisać po polsku, słowacku, czesku, angielsku lub niemiecku. Adres:

**Dr. L. A. Badger, 1019 Madison st., Toledo, Ohio.**

**RÓŻANEC.**

Mamy na składzie ozdobne różanec sprowadzone z Francji. Są one pięknie wykończone, a cenę ich i opis podajemy poniżej.

No. 2144. — Różanec z paciorkami z prawdziwego Szmaragdu, Ametystu, Topazu, Perel, Granatu i Kryształu, paciorki na łańcuszku ze szczerzego złota, z sercem i kryzykiem również złotem, gwarantowane na 20 lat. Cena różanec \$5.25	ki są graniaste i krzyżyk srebrny, cena \$1.50	No. 19. — Różanec kokosowe czarny kolor, z krzyżykiem metalowym, cena 30c
No. 61. — Różanec takie same jak nr. 64, tylko mniejsze paciorki, cena \$1.50	No. 23. — Różanec takie same jak nr. 64, tylko mniejsze paciorki, cena 75c	No. 18. — Różanec takie same jak nr. 19, tylko większy rozmiar paciorków, cena 30c
No. 25. — Różanec takie same jak nr. 61, tylko paciorki graniaste, cena \$1.00	No. 21. — Różanec takie same jak nr. 23 tylko mniejsze paciorki graniaste, cena 60c	No. 8. — Różanec kokosowe koloru jasno wiśniowego, cena 20c
No. 112. — Różanec takie same jak nr. 2144, tylko paciorki, serce i krzyżyk cokolwiek mniejsze, gwarantowane na 10 lat, cena \$3.75	No. 105. — Różanec takie same jak nr. 21, tylko paciorki trochę mniejsze i okrągłe, cena 60c	No. 26. — Różanec kokosowe takie same jak nr. 19, tylko mniejszy rozmiar paciorków, cena 20c
No. 225. — Różanec z tych samych drogiej kamieni, jak nr. 2144, tylko łańcuszek i krzyżyk są srebrne zamiast złote; cena \$2.50	No. 103. — Różanec takie same jak nr. 105, tylko paciorki graniaste, cena 50c	No. 25. — Różanec kokosowe takie same jak nr. 26, tylko mniejszy rozmiar paciorków, cena 20c
No. 64. — Różanec z czystej perłowej macicy, z krzyżykiem perłowym i srebrnym wizerunkiem Chrystusa, łańcuszek srebrny, wszystkie paciorki są jednakowe, cena \$2.25	No. 101. — Różanec takie same jak nr. 103, tylko paciorki mniejsze i graniaste, cena 30c	No. 22. — Różanec takie same jak nr. 25, tylko mniejszy rozmiar paciorków, cena 15c
No. 253. — Różanec takie same jak nr. 64 tylko paciorki są graniaste i krzyżyk srebrny, cena 30c	No. 36. — Różanec z kości słoniowej wraz z ozdobnym krzyżykiem, w którym z szkiełkami znajdują się wizerunki świętych, łańcuszek jest niklowy, cena 10c	No. 14. — Różanec kokosowe, takie same jak nr. 22, tylko mniejszy rozmiar paciorków i piękny krzyżyk, cena 15c
		No. 4. — Różanec z drzewa brair koloru ciemno-wiśniowy, krzyżyk mosiężny, cena 10c
		No. 2. — Różanec z czarnego brair, cena 10c

**W. DYNIEWICZ,** 532 Noble st., CHICAGO, ILL.



POSZUKIWANIA.

Pomysłowość i wyrozumiałość, więcej jak jeden...

PRAWIE ZA DARMO! Kilka dolarów kosztuje tylko u nas...

Rutkowski Kazimierz, przeżyjący od 11 lat w Ameryce...

TYLKO KILKA DOLARÓW! Kosztuje u nas szybki odjazd...

OPŁATKI otarżowe świeże i czyste można nabyć...

KTO chce nabyć dobry, już z rekordami fotograf...

Skrondian Stanisław, niedawno przybyły do Ameryki...

FARMA na sprzedaż 240 akrów na dwóch osiedziach...

Andrzej Moskal podobno zamieszkały w Chicago, Ill., pochodzi z Galicji...

Dąbrowski M., rodem ze wsi Siekierki w gub. łomżyńskiej...

Bo w rze Antoni poszukiwany jest przez swego brata...

POTRZEBA 10,000 robotników, mechaników i górników...

Wiśniewski Michał, rodem z Gostynia w gub. warszawskiej...

KTO CHCE się nauczyć języka międzynarodowego...

T a p r a Jan, mający przebywać w Chicago...

Kto chce się uśmieć, zabawić, weselo spędzić...

Wyszła z pod prasy. Zmniejszająca rozmiar...

W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W nieszczęśliwych przypadkach, jako wywieńbieniach i innych nadwzręgniach...

Nowiny Miejsowe

W ZESZŁYM tygodniu pisaliśmy o nominacji Jana F. Smulskiego...

W tych dniach odbyło się posiedzenie kierowników partii republikańskiej...

Między kandydatami na urząd stanowe postawiono na liście naszego rodaka...

Ta nominacja przyjęta zostanie bardzo zyciawie przez ten ogół...

Zdobyl sobie rzecznik Smulski powszechnie poważanie wśród ogółu obywatelstwa...

To też nie dziwnym się, że partya republikańska z gub. Denneen na czele postawiła go jako kandydata...

Dodać tu wypada, że pensya roczna skarbnika stanowego wynosi \$12,000...

A zatem będziemy mieli wreszcie polskiego biskupa, naznaczonego przez papieża.

PAN O. J. Engen, zarządca głównego ofisu Washington State Colonization Co. w Aberdeen, Wash. przybył do Chicago...

Wielki zjazd odbył się w tamtejszej Kolonii Pan S. Markowski, zarządca ofisu w Chicago...

STRASZNEJ zbrodni dopuścił się Fr. Horwart na osobie własnej żony...

STRASZNEJ zbrodni dopuścił się Fr. Horwart na osobie własnej żony...

Wzrostła z pod prasy. Zmniejszająca rozmiar...

W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W drugim zamkniętym pokoju slychał było jęk i loskot...

PRZY Fullerton ave. pn. 16 zerwała się linia podnosząca i opuszczająca elewator...

POGRÓMCA lwów w manazerzy w "White City", znany powszechnie z przezwisk "Big Otto"...

UROCZYSTE zakończenie kursów szkolnych w kolegium św. Ignacego odbyło się w "Orchestra Hall"...

W ZESZŁYM tygodniu odbył się mityng tak zwanej "Illinois Business Women League"...

Ważne dla naszych matek Jeżeli wasze dzieci potrzebują kuracy, to zawieźcie je tam...

LICZBA rannych na wojnie jest jakoby garstką w porównaniu z legionami ludzi...

PIĄTY Sejm Związku Polek w Ameryce zakończył swoje obrady...

Z OKAZYJ zakończenia nauki w parafii Niep. Pocz. Najśw. M. P. urządzono w hall parafialnej w niedzielę 24go b. m. wieczorek...

Wobec tego więc, że urzęda federalne tamują kobietom dostęp do pracy...

NIEDAWNO przybyły z kraju S. Lazewicz, robotnik fabryczny, nie obznajomiony jeszcze z użyciem gazowego oświetlenia...

Wielki zjazd odbył się w tamtejszej Kolonii Pan S. Markowski, zarządca ofisu w Chicago...

STRASZNEJ zbrodni dopuścił się Fr. Horwart na osobie własnej żony...

Wzrostła z pod prasy. Zmniejszająca rozmiar...

W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

Przez dwa miesiące pracowali nieustannie nauczycielki tej szkoły...

ROZPORZĄDZENIE policji o rzeka, że każdy młodzieniec, stojący gromadnie z innymi na rogu ulicy...

STRASZNY pożar nawiedził fabryczną przedmieście West Pullman i dla braku wody poczynił spustoszenie na \$100,000...

WARSZAWA, 3 lipca. W różnych stronach Warszawy zabito wczoraj 4 policjantów...

PETERSBURG, 3 lipca. Podczas wczorajszych obrad nad zniesieniem kary śmierci powstało zamieszanie...

LONDYN, 3 lipca. Podczas potyczki wojska angielskiego z murzynami w Transwaalu...

PETERSBURG, 3 lipca. Car miał się zgodzić na żądania Dumy i podobno nowe ministeryum będzie wybrane z posłów Dumy...

OFIS ZAMKNIĘTY. Niniejszem zawiadamiamy Publiczność Polską, że nasz ofis pn. 762 Milwaukee ave. w Chicago...

Wszelkie korespondencje trzeba adresować teraz: Washington State Colonization Company, Inc., Aberdeen, Wash.

ZBYTEK USUWA NUDY. Gdy się jedzie koleją na daleką odległość, nic tak nie oddziaływa dodatnio na umysł człowieka...

Z bicykla samochod. Motocycle, który kupi od nas motor "Erie" o silnik 2 koni parowych...

Polonia Introduction Co. Box 54, Toledo, O. Potrzebujemy agentów we wszystkich osadach polskich.

Dla chcących się nauczyć języka angielskiego mamy następujące podręczniki: ANGLO-POLISH LEXICON by J. J. Baranowski...

Madame A. Marshank, 581 Noble st., Chicago, Ill.

W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

Przez dwa miesiące pracowali nieustannie nauczycielki tej szkoły...

ROZPORZĄDZENIE policji o rzeka, że każdy młodzieniec, stojący gromadnie z innymi na rogu ulicy...

STRASZNY pożar nawiedził fabryczną przedmieście West Pullman i dla braku wody poczynił spustoszenie na \$100,000...

WARSZAWA, 3 lipca. W różnych stronach Warszawy zabito wczoraj 4 policjantów...

PETERSBURG, 3 lipca. Podczas wczorajszych obrad nad zniesieniem kary śmierci powstało zamieszanie...

LONDYN, 3 lipca. Podczas potyczki wojska angielskiego z murzynami w Transwaalu...

PETERSBURG, 3 lipca. Car miał się zgodzić na żądania Dumy i podobno nowe ministeryum będzie wybrane z posłów Dumy...

OFIS ZAMKNIĘTY. Niniejszem zawiadamiamy Publiczność Polską, że nasz ofis pn. 762 Milwaukee ave. w Chicago...

Wszelkie korespondencje trzeba adresować teraz: Washington State Colonization Company, Inc., Aberdeen, Wash.

ZBYTEK USUWA NUDY. Gdy się jedzie koleją na daleką odległość, nic tak nie oddziaływa dodatnio na umysł człowieka...

Z bicykla samochod. Motocycle, który kupi od nas motor "Erie" o silnik 2 koni parowych...

Polonia Introduction Co. Box 54, Toledo, O. Potrzebujemy agentów we wszystkich osadach polskich.

Dla chcących się nauczyć języka angielskiego mamy następujące podręczniki: ANGLO-POLISH LEXICON by J. J. Baranowski...

Madame A. Marshank, 581 Noble st., Chicago, Ill.

W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

CENY TARGOWE. CHICAGO, 3 lipca 1906. MAKA: beczka Twarda patenta 3.50-3.60...

OWIES (buszet); Zwykły 37 No. 1 39 No. 2 40 No. 3 40 No. 4 40 No. 5 40 No. 6 40 No. 7 40 No. 8 40 No. 9 40 No. 10 40 No. 11 40 No. 12 40 No. 13 40 No. 14 40 No. 15 40 No. 16 40 No. 17 40 No. 18 40 No. 19 40 No. 20 40 No. 21 40 No. 22 40 No. 23 40 No. 24 40 No. 25 40 No. 26 40 No. 27 40 No. 28 40 No. 29 40 No. 30 40 No. 31 40 No. 32 40 No. 33 40 No. 34 40 No. 35 40 No. 36 40 No. 37 40 No. 38 40 No. 39 40 No. 40 40 No. 41 40 No. 42 40 No. 43 40 No. 44 40 No. 45 40 No. 46 40 No. 47 40 No. 48 40 No. 49 40 No. 50 40

SIANO (1000 funtów); Najlepsza tymotka 11.50-12.50 Niewiorowa tymotka 9.00-10.00

OWOCY I JARZYN; Jablka (buszet) 1.50-3.00 Cytryny (pudło) 4.00-5.00 Banany (pek) 1.50-1.75 Szparagi, pudło 1.00-1.50 Selery pudło 75-1.00 Kalafiorowy pudło 1.00-1.40 Kupałowa nowa pudło 1.25-1.50 Groch zielony buszet 1.00-1.25 Salata pudło 40-6 Pomidory pudło 50-2.00 Cebula (buszet) 1.25-1.85 Ogórki tuzin 80-60

BYDŁO; Woly tuozne 6.10-6.80 Zwykłe 8.85-5.00 Cielęta 3.00-4.50 Świnie tuozne 5.90-5.75 Prosięta 4.50-4.70 Owce 3.00-7.50 Jagnięta 3.00-5.00

LIŚTY POLSKIE NA POCCZECIE; 1810 Bielek M. 1814 Prymak A. 1414 Gabor B. 1987 Ridoj J. 1440 Guzik G. 1916 Skowronski I. 1448 Groz J. 1979 Stecka M. 1888 Jantos M. 1998 Strygok N. 1843 Kasperow W. 947 Uryna P. 1590 Kaplan A. 3078 Wenk J. 1898 Knot K. 3086 Weber J. 1879 Kasp J. 3097 Wilk J. 1584 Konrad J. 3108 Wilk J. 1880 Kolar J. 3118 Zima P. 1842 Lak J. 3119 Zima P. 1872 Lisak J. 3186 Zuhra J. 1773 Nowak J. 3186 Zuhra J. 1881 Pawlik A. 3187 Zermanski W.

KATALOG DARMO; Każdemu, kto nam przysłał swój adres, posłamy darmo ilustrowany katalog zegarków...

SKOŁKA maso; Cudowna ta maść jest robiona podług przepisu jowego starego szkockiego młyniarza...

SKOŁKA maso; Cudowna ta maść jest robiona podług przepisu jowego starego szkockiego młyniarza...

SKOŁKA maso; Cudowna ta maść jest robiona podług przepisu jowego starego szkockiego młyniarza...

SKOŁKA maso; Cudowna ta maść jest robiona podług przepisu jowego starego szkockiego młyniarza...

SKOŁKA maso; Cudowna ta maść jest robiona podług przepisu jowego starego szkockiego młyniarza...

SKOŁKA maso; Cudowna ta maść jest robiona podług przepisu jowego starego szkockiego młyniarza...

SKOŁKA maso; Cudowna ta maść jest robiona podług przepisu jowego starego szkockiego młyniarza...

SKOŁKA maso; Cudowna ta maść jest robiona podług przepisu jowego starego szkockiego młyniarza...

SKOŁKA maso; Cudowna ta maść jest robiona podług przepisu jowego starego szkockiego młyniarza...

SKOŁKA maso; Cudowna ta maść jest robiona podług przepisu jowego starego szkockiego młyniarza...

SKOŁKA maso; Cudowna ta maść jest robiona podług przepisu jowego starego szkockiego młyniarza...

SKOŁKA maso; Cudowna ta maść jest robiona podług przepisu jowego starego szkockiego młyniarza...

Najlepsza Przyszłość Na Farmach w Stanie Washington

W naszej kolonii polskiej, blisko miasta Aberdeen, dokad kolej i okręta z całego świata dochodzą.

Tam niema strajków! Wszyscy, którzy tam pójchali ukupili się i są zadowoleni.

Nie marnujcie zdrowia swego i czasu w minach i fabrykach. O kupcie się w kraju, gdzie klimat przeczudny, niema gorączek ani mrozów...

Tam posiadamy i kontrolujemy przeszło 25 tysięcy akrów, i sprzedajemy takowe od \$10 do \$15 akier na łatwe wypłaty.

U nas możecie mieć wszelkie warzywa, dochować się kur, świń itp. pierwszego roku - więcej, aniżeli wam będzie potrzeba i jak żony z dziećmi będą w ogrodzie sadić i zasiewać...

Dalszych informacji udzieli: Washington State Colonization Company, Inc. Hayes & Hayes Bank Bldg, Aberdeen, Wash.



Wydawnictwo Muzyczne Księgarnia B. J. ZALEWSKIEGO

polica najpiękniejsza stworzy muzykę: Abs. Fr. Teznoia (Gdy śpiewają solo forte 28a Berdona, Cyganki dół solo lub chóru 18a...

Wieloletni, doświadczony, chór męski 18a

Wieloletni, doświadczony, chór męski 18a

Wieloletni, doświadczony, chór męski 18a

Wieloletni, doświadczony, chór męski 18a

Wieloletni, doświadczony, chór męski 18a

Wieloletni, doświadczony, chór męski 18a

Wieloletni, doświadczony, chór męski 18a

Wieloletni, doświadczony, chór męski 18a

Wieloletni, doświadczony, chór męski 18a